



**STÄDTEBAU-  
FÖRDERUNG**

von Bund, Ländern und  
Gemeinden

# Tag der Städtebauförderung 2018

Sonnabend, dem 05. Mai 2018,  
ab 14:00 Uhr auf dem Marktplatz

**WASSER MARSCH IN  
LENGENFELD!**



Und wir möchten unsere Bürgerinnen und Bürger mit ins „**Boot holen**“ ...

Beitrag auf Seite 15



**Prof. Dr. Constantin von Tischendorf**  
geb. 18. Jan. 1815 in Lengenfeld - gest. 7. Dez. 1874 in Leipzig  
Theologe, Paläograph, Palimpsest- und Bibelforscher,  
Entdecker des Codex Sinaiticus mit der ältesten kompletten  
Bibelhandschrift des Neuen Testaments

**Kindertagesstätte „Am Park“ Lengenfeld**

**Ein „Ostertag“ im Wald**

Einen Ostertag der etwas anderen Art erlebten die Kinder der Montessorigruppe der Kindertagesstätte „Am Park“ in Lengenfeld. Organisiert von den Erzieherinnen nutzte die Gruppe am Freitag, dem 23.03.2018, den schönen Wintertag für einen Ausflug in den Walderlebnisgarten Eich. Den Tag begannen wir



in der warmen Blockhütte mit einem Frühstück aus dem Rucksack. Julia, eine Mitarbeiterin des Staatsbetriebes Sachsenforst/Forstbezirk Plauen, hatte für uns ein waldpädagogisches Angebot vorbereitet – so konnten die Kinder verschiedene Tierfelle mit allen Sinnen erleben und diese auch den entsprechenden Tieren zuordnen. Beim Waldmemory konnten unsere Kinder ihr Wissen zu den Tieren des Waldes unter Beweis stellen, ebenso beim Rätsel-Bewegungs-Spiel. Die Kinder hatten viel Spaß an diesen Aktionen. Inzwischen war der Osterhase schon fleißig. Im verschneiten Wald versteckte er viele Osterkörbchen so gut, dass das Suchen ein Riesengaudi war. Schon fast erschöpft, wanderten wir dann zur „Waldgaststätte Buch“ und freuten uns auf Nudeln mit Jagdwurst und Tomatensoße oder auch Eierkuchen mit Apfelmus und leckeres Eis als Nachtisch. Auch hier wollen wir uns bei Frau Christin Wolf, der Chefin, sowohl auch bei ihrer Kollegin für die liebevoll dekorierte Tafel und das Servieren der leckeren Speisen bedanken. Glückliche, zufriedene und auch müde freuten wir uns auf die Rückfahrt in den Kindergarten.

Text und Foto: Bianca Röhner, Kersten Hermle / Erzieherinnen der Kita „Am Park“ in Trägerschaft der Volkssolidarität Reichenbach e.V.



**„Der Lanz, der kann´s“ ...**

... und das im wahrsten Sinne des Wortes, nämlich auch spontan und unkompliziert helfen. Die Montessorigruppe im Kindergarten „Am Park“ in Lengenfeld hat eine Hochebene, an der der Zahn der Zeit nagte. Sie musste neu geschliffen und lackiert werden. Frau Frenzel, eine Mutti aus dieser Gruppe, bot sogleich Hilfe an. Sie organisierte für Freitag, den 23.03.2018, Herrn Lanz von der gleichnamigen Trockenbaufirma aus Rodewisch und Punkt 8.00 Uhr ging es los. Beide zerlegten die gesamte Hochebene in Einzelteile. Die Teile wurden abgeschliffen und von spröden Holzstellen befreit. Herr Frenzel eilte auch noch zu Hilfe, damit die Arbeiten dann bis Nachmittag beendet werden konnten. Nach der groben Säuberung lackierten unsere Hausmeister das „neue“ Holz. Die Kinder des Kindergartens bedanken sich von ganzem Herzen für so eine schnelle Hilfe, denn dadurch können sie die Hochebene wieder ganz schnell in Besitz nehmen. Dieser Einsatz wird von der Firma gesponsert, was einmal mehr unsere Augen leuchten lässt. Also vielen herzlichen Dank.



Text und Foto: Anett Jahn, Leiterin der Einrichtung  
(Träger: Volkssolidarität Reichenbach e.V.)

Sicherheit & Schutz mit unserem

**Einbruch-Frühwarnsystem**

Kostenlose Information und Vorführtermine  
unter 037606-86898

Mario Fickenwirth  
Treuensche Str. 26 h, 08485 Lengenfeld

[www.safe4u.de](http://www.safe4u.de)



**Unser Musterhaus**

**Town & Country HAUS** ... Qualität sicher gebaut.

**CITY** IMMOBILIEN & FINANZPLANUNG VOGTLAND GMBH

City Immobilien & Finanzplanung Vogtland GmbH  
Town & Country Lizenz-Partner  
Augustusstraße 1b • 08485 Lengenfeld  
**Tel: 037606 - 37900**  
[www.city-immob.de](http://www.city-immob.de)

## Veranstaltungstipps im Mai

30. April 2018  
**Höhenfeuer in Waldkirchen**  
19.30 Uhr

**Höhenfeuer am Schützenhaus**  
20 Uhr, Treffpunkt Marktplatz

1. Mai 2018

**Baumveredelungsseminar**  
10 Uhr, um Anmeldung wird gebeten  
Naturhof Friedrich & Kölbl, Weststraße 51

**1. Maiwanderung in Waldkirchen**  
9 bis 17 Uhr, Treffpunkt Turnhalle Waldkirchen

2. - 5. Mai

**Aktionswoche des Gewerbevereins**

5. Mai 2018

**Lämmermarkt in Waldkirchen**  
9 bis 11 Uhr, Marienhöher Milchproduktion

**Pferdevorführung: Arbeit mit Kaltblutpferden auf dem Acker**  
14 bis 17 Uhr, Naturhof Vogtland, Weststraße 51

**Tag der Städtebauförderung**  
14 - 19 Uhr, Marktplatz Lengenfeld

12. Mai 2018

**2. Kundenfest des Getränkehandels Liebold**  
10 bis 16 Uhr, Reichenbacher Straße 17

13. Mai 2018

**Familien-Radlertag im Göltzschtal**  
10 Uhr, Treffpunkt am Alaunbergwerk Mühlwand

18. Mai 2018

**148. Kulturbundgespräch mit Markus Burkhardt über Neuguinea**  
19 Uhr, Hotel Lengenfelder Hof

19. Mai 2018

**Lesung: Naturhofgeschichten**  
15 Uhr, Naturhof Vogtland, Weststraße 51

20. Mai 2018

**Dorffest Waldkirchen**  
ab 10 Uhr, rum steing - zeisch zeing

**Orgelvesper zur Sächsischen Orgel des Monats**  
17 Uhr, Kirche Waldkirchen

21. Mai 2018

**25. Deutscher Mühltentag - Klopfermühle**  
9 bis 17 Uhr, Klopfermühle Lengenfeld

30. Mai 2018

**Krimiliteraturtage Vogtland: Reich durch Gaunerei**  
19 Uhr, Hotel Lengenfelder Hof

01. Juni 2018

**Handwagengaudi in Plohn**  
18 Uhr, Plohn

Ihre Veranstaltung im Juni soll hier genannt werden?  
Melden Sie bitte Ihre Veranstaltung bis zum 14.05.2018  
an die Stadtverwaltung/Touristinformation, Hauptstraße 1,  
per mail an [touristinfo@lengenfeld.de](mailto:touristinfo@lengenfeld.de),  
per Fax an 86356 oder telefonisch unter 32178.

**Helfen Sie mit, das öffentliche Leben der Stadt  
zu bereichern!**

## Sitzungen des Stadtrats und der Ausschüsse

Der Termin der nächsten öffentlichen Stadtrats-  
sitzung und die Termine der Ausschüsse im Mai  
werden rechtzeitig ortsüblich als Aushang am Rat-  
haus, an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen und  
in der Tagespresse bekannt gegeben.

**NEU: Bürgerpolizist Polizeihauptkommissar Damm, Markt 7,  
08233 Treuen, ☎ (03 74 68) 6 79 38 0, Fax (03 74 68) 6 79 38 18**

**Wir haben uns ja schon lange nicht mehr  
gesehen - komm doch mal wieder vorbei!**

## Stadtmuseum Lengenfeld Hauptstraße 57

Öffnungszeiten mit Führung:  
Sonntag, 6., 13., 20. und 27.5.2018  
jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr  
Besichtigung zu anderen Zeiten bitte  
anmelden unter Tel. 037606 / 32178

## FEUERWEHRMUSEUM LENGENFELD

Poststraße · 08485 Lengenfeld

Geöffnet ganzjährig an jedem ersten Sonntag  
im Monat von 14.00-17.00 Uhr  
Nächster Öffnungstag: **Sonntag, 6.5.2018**



## Reichenbacher Tafel e.V. in Lengenfeld

Die Tafel hat jeden Dienstag in der Zeit von 13.45 - 15.15 Uhr  
im Gebäude der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde  
in der Engelgasse 6 geöffnet.



## Suchtberatung

Die Suchtberatung bei Frau Yvonne Schulz vom Diakonischen  
Kompetenzzentrum für Suchtfragen (DKZS) gemeinnützige  
GmbH, Suchtberatungsstelle Auerbach, Tel. 03744/831215,  
findet jeden Dienstag in der Zeit von 13.00 - 17.00 Uhr im Rat-  
haus, Hauptstraße 1 im Zimmer 205 (1. Etage), statt.

## Impressum:

### Amtsblatt für die Stadt Lengenfeld

Herausgegeben von der Stadt Lengenfeld  
Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:  
Bürgermeister Volker Bachmann  
Die übrigen Textbeiträge geben die Meinung der Autoren wieder, nicht  
die der Redaktion.  
Erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.  
Zusätzliche Exemplare gibt es im Rathaus und im Museum während  
der Dienstzeiten.

#### Redaktion:

Michael Heuck, Thomas Petzoldt, Friedrich Machold, Steffi Rau,  
Ludwig Lenk  
Internet: [www.stadt-lengenfeld.de](http://www.stadt-lengenfeld.de)

#### Annahme von Bekanntmachungen, Beiträgen und Anzeigen:

Druckerei Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld  
Telefon (03 76 06) 26 66, Fax (03 76 06) 22 68  
E-Mail: [lengenfelder-anzeiger@druckerei-rau.de](mailto:lengenfelder-anzeiger@druckerei-rau.de)

#### Abgabeschluss:

für Annoncen, Veranstaltungsmeldungen und Beiträge für Nummer  
329 ist der 14. Mai 2018.

#### Druck:

Druckerei Rau, Inhaber Eike Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld  
E-Mail: [DruckereiRau@t-online.de](mailto:DruckereiRau@t-online.de)  
Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung durch  
die Redaktion!



08485 Lengenfeld  
Parkstraße 11  
Tel. 037606 / 22 24  
L.C. 0173 / 3 87 63 74  
[info@maler-czyzykowski.de](mailto:info@maler-czyzykowski.de)

[www.maler-czyzykowski.de](http://www.maler-czyzykowski.de)

## Leistungsprofil

- Malerarbeiten
- Fassade
- Trockenbau
- Schimmelsanierung zertifiziert
- Bodenbelagsverlegung
- Hausmeisterdienste

# AMTLICHE MITTEILUNGEN



## Informationen aus dem Rathaus

### Standesamt Sterbefall

Kurt Gustav Erwin Werlich, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Reichenbacher Straße 13, verstorben am 06.03.2018, 86 Jahre  
Joseph Kraus, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Abhorer Straße 1, verstorben am 25.03.2018, 84 Jahre

Rudolf Heinrich Grunewald, wohnhaft gewesen in Schönheide, Am Fuchsstein 25 (vormals Lengenfeld OT Weißensand, Wolfspflüzer Straße 17), verstorben am 28.03.2018, 93 Jahre

Bei allen anderen beurkundeten Personenstandsfällen liegt kein Einverständnis zur Veröffentlichung vor.

### Technischer Ausschuss vom 19.03.2018

#### Beschluss Nr. 17/2018:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zur Errichtung einer Garage in Holzkonstruktion, Flst. Nr. 736, Gemarkung Irfersgrün, Schmiedegasse

#### Beschluss Nr. 18/2018:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zur Sanierung Güterbahnhof Lengenfeld, Flst. Nr. 1263/22, Gemarkung Lengenfeld, Am Bahnhof, unter dem Hinweis, dass sich die Zufahrtsgenehmigung nur auf die Straße „Am Bahnhof“ beschränkt.

#### Beschluss Nr. 19/2018:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zur Errichtung Einfamilienhaus mit Carport, und Geräteschuppen, Flst. Nr. 182/11, Gemarkung Waldkirchen, Irfersgrüner Straße

#### Beschluss Nr. 20/2018:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Neubau eines Carports, Flst. Nr. 15/6, Gemarkung Abhorn, Rodewischer Straße sowie dem Antrag auf Abweichung von der Festsetzung der Dachneigung zur Klarstellungs- und Ergänzungssatzung für den Ortsteil Plohn/Abhorn.

#### Beschluss Nr. 21/2018:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Umbau Fachwerkhaus zu Mutter-Kind-Haus, Flst. Nr. 113/1, Gemarkung Lengenfeld, Malzhausgasse

#### Beschluss Nr. 22/2018:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zur Errichtung einer Garage, Flst. Nr. 130/9, Gemarkung Pechtelsgrün, Irfersgrüner Straße

#### Beschluss Nr. 23/2018:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid Ersatzneubau, Flst. Nr. 389/3, Gemarkung Weißensand, Forsthausweg 5

#### Beschluss Nr. 24/2018:

Keine Einwände und Hinweise zum Bebauungsplan Regionaler Vorsorgestandort für Industrie und produzierendes Gewerbe, „Goldene Höhe- TG IV“, Stadt Treuen

### Bekanntmachung

### Ehrenamtliche Schöffen gesucht für die Geschäftsjahre 2019 – 2023

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

im Jahr 2018 wird gemäß der Gemeinsamen Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz und des Sächsischen Staatsministeriums des Inneren die Wahl und Berufung der Schöffen und Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2019 – 2023 durchgeführt.

Da aufgrund dieser Schöffen- und Jugendschöffenverwaltungsvorschrift in Verbindung mit § 36 Absatz 1 Gerichtsverfassungsgesetz die Vorschlagslisten für Schöffen von den Gemeinden aufzustellen sind, sucht die Stadt Lengenfeld Interessenten, welche

sich für dieses verantwortungsvolle Ehrenamt, das zur Verfassungstreue verpflichtet, zur Verfügung stellen.

Bewerber sollten bei Beginn der Amtsperiode das 25. Lebensjahr, nicht aber das 70. Lebensjahr vollendet haben und in der Gemeinde wohnhaft sein.

Interessenten für das Schöffenamts werden gebeten, sich bis spätestens 14. Mai 2018 schriftlich bei der Stadt Lengenfeld, SG Ordnung/Sicherheit, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld, per E-mail [ordnung@lengenfeld.de](mailto:ordnung@lengenfeld.de) oder persönlich im Rathaus, Zimmer 201, 202 zu melden.

Bewerbungsformulare sind hier erhältlich aber bspw. auch über den Internetauftritt [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de).

Lengenfeld, den 05.03.2018

Bachmann

Bürgermeister

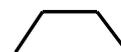
### SG Ordnung und Sicherheit Sirensignale im Freistaat Sachsen und allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen

Wie bereits in den vergangenen Jahren führt das Landratsamt Vogtlandkreis am Sonnabend, **28.04.2018** und am Sonnabend, **29.09.2018** die halbjährliche Sirenenprobe des Signals Bevölkerungswarnung durch.

An diesen beiden Sonnaabenden wird jeweils um **12:15 Uhr** für alle Sirenen im Vogtlandkreis das Sirensignal von der Leitstelle ausgelöst werden.

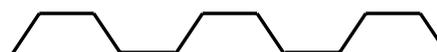
#### 1. Signalprobe

1 Ton von 12 Sekunden Dauer  
(immer mittwochs 15:00 Uhr)



#### 2. Feueralarm

3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause



#### 3. Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsagen achten!

6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause  
(1 Minute Heulton)



- Verhaltensregeln:
- Schalten Sie Ihr Rundfunkgerät ein und achten Sie auf Durchsagen!
  - Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
  - Helfen Sie älteren und behinderten Menschen. Informieren Sie ausländische Mitbürger!
  - Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!
  - Telefonieren Sie nur falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz! Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen – besonders in den Mobilfunknetzen!
  - Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

### Hinweise für Hundehalter in Lengenfeld und Ortsteilen (Teil 3/Schluss)

Aus abermals gegebenem aktuellen Anlass möchten wir Hundehalter an dieser Stelle an einige ausgewählte Pflichten erinnern: Den Haltern und Führern von Tieren ist es **untersagt, öffentliche**

**Flächen** (Straßen, Wege und Plätze, allgemein zugängliche Grün- und Erholungsanlagen, hier insbesondere auch Verkehrsgrünanlagen und Kinderspielplätze), **durch ihre Tiere verunreinigen zu lassen**. Von Kinderspielplätzen hat der Tierhalter bzw. -führer sein Tier fernzuhalten. Dennoch verursachte **Verunreinigungen** sind von den jeweiligen Tierführern **unverzüglich zu beseitigen** (§ 5 der Polizeiverordnung der Stadt Lengenfeld sowie u.a. auch Satzung der Stadt Lengenfeld für die Nutzung des Stadtparkes). Bitte denken Sie hier auch an **private, z. B. landwirtschaftlich genutzte Flächen** (Wiesen, Felder etc.). Hundekot kann dort zu Gesundheitsgefährdungen für Mensch und Tier führen. Die Hundehalter können neben den **Hundet Toiletten** natürlich auch alle anderen **allgemeinen Abfallbehälter** für die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner nutzen.

In unser aller Interesse an einem zivilisierten Umgang miteinander sowie an einem sauberen Stadt- und Landschaftsbild werden die Hundehalter gebeten, vorstehende Pflichten zu beachten.



## Gebäude- und Liegenschaften Ausschreibung

Die Stadt Lengenfeld schreibt gemäß Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministerium des Inneren über die Veräußerung kommunaler Grundstücke (VwV kommunale Grundstücksveräußerung) vom 13.04.2017 das **Flurstück Nr. 592/2 der Gmkg. Lengenfeld**, gelegen unterhalb des Walkmühlenweges, in Größe von 5.480 m<sup>2</sup>

unter den nachfolgenden Bedingungen aus:

Verkehrswert/Mindestgebot **12.275,20 €** gemäß sächsischer Gemeindeordnung.

Es handelt sich hierbei um Garten- und Grünland.

Bei Abgabe von mehreren Geboten wird nach Höchstgebot verkauft.

Alle bestehenden Pacht- und Nutzungsverträge sowie Dienstbarkeiten sind zu übernehmen.

Der auf dem Flurstück befindliche Weg ist nicht öffentlich.

Das Betreten des Grundstücks erfolgt auf eigene Gefahr. Haftungsansprüche gegenüber der Stadt sind ausgeschlossen.

Ein schriftlicher Kaufantrag mit Kaufpreisangebot, mindestens den Verkehrswert, ist ausschließlich in einem verschlossenen Umschlag mit dem **Vermerk Gebot Flst Nr. 592/2** in der Stadtverwaltung Lengenfeld, Gebäude- und Liegenschaften **bis zum 22.05.2018** abzugeben.

Ansprechpartner: Stadt Lengenfeld, Gebäude-/ Liegenschaften, Hauptstraße 1, Frau Uebel (037606) 305-35

Für Inhalt und Richtigkeit der Ausschreibungs- und Verwaltungsunterlagen ist jegliche Haftung ausgeschlossen. Es handelt sich hierbei um eine unverbindliche Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes, die nicht den Bestimmungen der VOL/VOB unterliegt.



## Stellenausschreibung der Stadt Lengenfeld/Vogtland

Bei der Stadt Lengenfeld/Vogtl. ist zum 01.07.2018 eine Stelle als

### Erzieher/-in

im Hort der Grundschule „Am Park“ zu besetzen.

Für unseren Hort mit 175 Plätzen, welcher auch Integrationskinder betreut, suchen wir eine(n) Erzieher/-in mit Verantwortung für die pädagogische Arbeit in der Altersgruppe 6-10 Jahre.

Die Beschäftigung erfolgt in Teilzeit mit 30 Wochenstunden, zunächst befristet für die Dauer von 2 Jahren. Die Bezahlung erfolgt nach TVöD.

Erwartet werden:

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/-in oder eine vergleichbare Qualifikation gem. § 1 SächsQualiVO,
- Abschluss des Curriculums zum Sächsischen Bildungsplan,
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (geteilter Dienst) und Belastbarkeit,
- Liebe zum Beruf und Freude am Umgang mit Kindern,
- selbstständige, verantwortungsbewusste Arbeitsweise und konstruktive Zusammenarbeit im Team
- Engagement, Flexibilität und Spaß an der neuen Herausforderung
- Aufgeschlossenheit für neue pädagogische Ansätze und gruppenübergreifende Arbeit.

Erfahrungen im Hortbereich sind wünschenswert.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, aktuelles erweitertes Führungszeugnis, Abschlusszeugnisse einschl. aktueller qualifizierter Beurteilung, lückenloser Nachweise der bisherigen Tätigkeiten, Referenzen) sind bis zum 14.05.2018 an die Stadt Lengenfeld, Amt II – Kämmerei/Personal, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld/Vogtl. zu richten oder per E-Mail an [personal@lengenfeld.de](mailto:personal@lengenfeld.de).

Reichen Sie bitte die Bewerbungsunterlagen nur in Kopie ein. Die Unterlagen werden nach einer Aufbewahrungsfrist von fünf Monaten vernichtet. Eine Rücksendung erfolgt nur bei einem beigefügten, ausreichend frankierten und adressierten Rückumschlag.

Nähere Auskünfte erhalten Sie durch den Personalleiter, Herr Meyer, unter der Telefon-Nr. 037606/305-30.

Bachmann

Bürgermeister

## ACHTUNG! Schadstoffmobil kommt!

### Tourenplan Schadstoffsammlung 2018

Die Fa. Giltzner Entsorgung GmbH führt im Auftrag des Landratsamtes die diesjährige Schadstoffkleinmengensammlung **am 04. Mai und 02. Oktober** durch.

Hier erfolgt die **kostenlose Annahme von Kleinmengen Sonderabfälle aus Haushalten** (Altfarbe, Haushaltchemikalien, etc.).

Weitere Details entnehmen Sie bitte dem Abfallwegweiser (Seite 10).

Standort-Nr.	Gebiet	Ort / Ortsteil	Standort	Datum	Standzeit
99	RC	Irfersgrün	Kulturhaus	02.10.18	13.00-13.30
100	RC	Pechtelsgrün	Gasthaus „Zur Sonne“	02.10.18	13.45-14.15
101	RC	Waldkirchen	Parkplatz Bürgerhaus	02.10.18	14.30-15.00
102	RC	Schönbrunn	Vereinshaus	02.10.18	15.15-15.45
103	RC	Weißensand	Feuerwehr	04.05.18	13.00-13.30
104	RC	Plohn	Parkplatz „Zur alten Brauerei“	04.05.18	13.45-14.15
105	RC	Lengenfeld	Parkplatz Grundschule „Am Park“	04.05.18	14.45-15.30
106	RC	Lengenfeld	Parkplatz Bahnhof/Busbahnhof	04.05.18	15.45-16.45

# Wahlbekanntmachung für die Wahl zum Bürgermeister der Stadt Lengenfeld

1. Am Sonntag, dem **03. Juni 2018**, findet die **Wahl des Bürgermeisters** statt.

Der Termin eines etwaigen zweiten Wahlganges ist Sonntag, der **24. Juni 2018**. Die Wahl dauert jeweils von **08.00 Uhr bis 18.00 Uhr**.

2. Die Stadt Lengenfeld ist in 11 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

Folgende Wahlräume sind barrierefrei:

Wahlbezirk	Einrichtung	Anschrift
001	Rathaus/Konferenzraum	Hauptstraße 1 (Hintereingang)
002	Ratssaal Stadt Lengenfeld	Hauptstraße 3 (Eingang über Weststraße)
004	Malergeschäft Wolf Lengenfeld	Grüner Weg 8b
006	Großer Kultursaal Weißensand,	Hartmannsgrüner Straße 1
008	„Bürgerstüb'l“ Pechtelsgrün	Pechtelsgrüner Hauptstraße 17
009	„Zum Rittergut“ Irfersgrün	Rittergutsweg 8
011	Vereinshaus Schönbrunn	Friedensstraße 14

Der Briefwahlvorstand tritt zur Zulassung der Wahlbriefe um 16.00 Uhr im Rathaus der Stadt Lengenfeld, Zimmer 313, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld zusammen.

Die Auszählung der Wahlbriefe erfolgt ab 18.00 Uhr.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum **13. Mai 2018** übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.

Der Stimmzettel für die Wahl des Bürgermeisters ist von **grüner** Farbe, bei einem etwaigen zweiten Wahlgang von **blauer** Farbe. Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.

4. Jeder Wahlberechtigte hat **eine** Stimme.

Der Stimmzettel enthält den Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Anschrift (Hauptwohnung) des Bewerbers des zugelassenen Wahlvorschlages sowie eine freie Zeile.

5. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel den im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise oder eine andere wählbare Person durch eindeutige Benennung als gewählt kennzeichnet.

6. Jeder Wähler kann – außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirkes wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

7. Wer einen **Wahlschein** hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für ihn zuständigen Wahlgebietes der Stadt Lengenfeld oder durch Briefwahl wählen.

8. Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag)

und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig dem Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis **18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB).

10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Lengenfeld, den 05.04.2018

Bachmann

*Bürgermeister*

## Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Lengenfeld über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl des Bürgermeisters in Lengenfeld am 03. Juni 2018 und des etwaigen 2. Wahlgangs am 24. Juni 2018

1. Das Wählerverzeichnis zur Bürgermeisterwahl für die Wahlbezirke der Stadt Lengenfeld wird in der Zeit vom **14. Mai 2018 bis 18. Mai 2018** während der allgemeinen Öffnungszeiten

Montag von 09.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag von 09.00 bis 12.00 Uhr sowie 13.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag von 09.00 bis 12.00 Uhr sowie 13.00 bis 16.30 Uhr

Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr

im Rathaus der Stadt Lengenfeld, Meldeamt, Erdgeschoss Zimmer 104, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Der Ort der Einsichtnahme ist barrierefrei.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 14. Mai 2018 bis 18. Mai 2018, spätestens am 18. Mai 2018 bis 12.00 Uhr bei der Stadtverwaltung Lengenfeld, Rathaus, 1. Obergeschoss, Zimmer 201, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld schriftlich oder zur Niederschrift eine Be-

richtigung beantragen. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, hat der Antragsteller die erforderlichen Beweismittel beizubringen.

2. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 13. Mai 2018 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss eine Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, hat der Antragsteller die erforderlichen Beweismittel beizubringen.

Wahlberechtigte, die im Berichtigungsverfahren in das Wählerverzeichnis eingetragen werden, werden unverzüglich nach ihrer Eintragung benachrichtigt, es sei denn, sie haben bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt.

3. Wer einen Wahlschein hat, kann durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) des Wahlgebietes Lengenfeld oder durch Briefwahl teilnehmen.

4. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

4.1. ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener Wahlberechtigter**,

wenn er verhindert ist, in dem Wahlbezirk zu wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

4.2. ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener Wahlberechtigter**,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Berichtigung des Wählerverzeichnisses zu beantragen,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Frist zur Einsichtnahme entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Beschwerdeverfahren festgestellt worden ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **01. Juni 2018, 16 Uhr** und für den etwaigen zweiten Wahlgang bis zum **22. Juni 2018, 16.00 Uhr** bei der Stadtverwaltung Lengenfeld, Rathaus, 1. Obergeschoss, Zimmer 205, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld mündlich oder schriftlich, durch Telefax, per E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Im Falle einer Beantragung per E-Mail ist dies ausschließlich an folgende Adresse: info@lengenfeld.de zu richten. In dem Antrag sind Name, Vorname, Anschrift und Geburtsdatum oder Wählerverzeichnisnummer anzugeben.

Ein Wahlberechtigter der nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen ist und für die erste Wahl einen Wahlschein erhalten hat, bekommt für den etwaigen zweiten Wahlgang von Amts wegen wieder einen Wahlschein ausgestellt, sofern er hierauf nicht ausdrücklich verzichtet hat.

In Fällen gemäß Punkt 4.2. und bei glaubhaft gemachter plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis **zum Wahltag bzw. Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs, 15.00 Uhr**, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis **zum Tage vor der Wahl bzw. vor dem etwaigen zweiten Wahlgang, 12.00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Der Antragsteller muss den Grund für die Erteilung des Wahlscheines glaubhaft machen.

5. Ergibt sich aus dem Wahlscheinantrag nicht, dass der Wahlberechtigte vor einem Wahlvorstand wählen will, erhält er mit

dem Wahlschein zugleich folgende Briefwahlunterlagen:

- einen amtlichen grünen Stimmzettel für die Bürgermeisterwahl, bei einem zweiten Wahlgang einen blauen Stimmzettel,
- einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen gelben Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Diese Wahlunterlagen werden ihm auf Verlangen auch noch nachträglich, bis spätestens **am Wahltag bzw. Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs, 15.00 Uhr**, ausgehändigt.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt, dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen. Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens **am Wahltag bzw. Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs bis 18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland als Briefsendung ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Lengenfeld, den 05.04.2018

*Bachmann*

*Bürgermeister*

## **Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Bürgermeisterwahl am Sonntag, dem 03. Juni 2018, in der Stadt Lengenfeld**

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner Sitzung am 04.04.2018 die eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl des Bürgermeisters der Stadt Lengenfeld geprüft und über deren Zulassung und Zurückweisung entschieden.

In der Sitzung des Gemeindevwahlausschusses am 04.04.2018 wurde für die Wahl zum Bürgermeister folgender Wahlvorschlag zugelassen:

Bezeichnung des Wahlvorschlags (Name der Partei oder Wählervereinigung, Kurzbezeichnung/Kennwort, bei Einzelbewerber Fam.namen)	Bewerberin/Bewerber (Familiename, Vorname)	Beruf oder Stand	Geburtsjahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Freie Wähler „Pro Lengenfeld“	Bachmann, Volker	Bürgermeister	1954	Auerbacher Straße 2, 08485 Lengenfeld

Da nur ein Wahlvorschlag zugelassen wurde, findet Mehrheitswahl statt.

Der Stimmzettel wird neben dem zugelassenen Wahlvorschlag eine freie Zeile enthalten, in der jede wählbare Person gewählt werden kann.

Lengenfeld, den 05.04.2018

*Bachmann*

*Bürgermeister*

### **Information**

**Aus organisatorischen Gründen bleibt das Rathaus am Montag, dem 30.04.2018, ganztägig geschlossen.**

*Bachmann*  
*Bürgermeister*

## Einladung zum 2. Kundenfest des Getränkhandel Liebold

- für alle Kunden und die, die es noch werden wollen!

*Liebe Leute lasst euch sagen,  
uns ereilten manche Fragen,  
ob man feiert seine Gäste,  
nur zum Jubiläumsfeste?*

*Letztes Jahr der erste Streich,  
und der zweite folgt sogleich!*

*Wir machen lange noch nicht Schluss,  
denn Mühe, Treue und Genuss,  
sind Dinge die man feiern muss!*

Wann? 12.05.18 von 10:00 - 16:00 Uhr  
Wo? Getränkhandel Liebold  
Reichenbacher Straße 17, 08485 Lengenfeld

Bei Speis, Trank zu kleinen Preisen und hoffentlich schönem Wetter möchten wir gemeinsam mit Ihnen am zweiten Maiwochenende ein paar angenehme Stunden verbringen und Sie hierzu recht herzlich einladen. Auch eine kleine Tombola ist geplant. Der gesamte Erlös des Festes soll der Stadt Lengenfeld gespendet werden. Hierzu lud uns Bürgermeister Volker Bachmann in Vorbereitung unseres Festes in die heiligen Hallen des Rathauses ein:

„Der Erlös eures Festes wird in den Spendentopf der Restauration des Aussichtspunktes Pilz fließen, in welchem sich momentan bereits ca. 2000 Euro in den letzten Jahren angesammelt haben“, so der Bürgermeister. Geplant sei die Restauration bereits einige Jahre, jedoch habe der extreme Vandalismus am Wahrzeichen von Lengenfeld die Stadt bisher davon abgehalten, diese tatsächlich umzusetzen. „Ich fühle mich aber den Spendern gegenüber verantwortlich, dieses Projekt nun endlich anzugehen und den Lengenfelder Pilz gemeinsam mit der umliegenden Fläche zu erneuern. Der Pilzkörper aus Holz wird von der Zimmerei Rockstroh aus Lengenfeld gesponsert. Das Betonfundament sowie die geplante Wanderhütte am unteren Wegesrand sollen von den vorhandenen Spendengeldern finanziert werden“, erklärte Volker Bachmann im Gespräch.

Die Einnahmen des Kundenfestes sind speziell für die Panorama-informationstafeln vorgesehen, welche sich entlang der Himmelsrichtungen rund um den neu geplanten Pilz verteilen und über Sehenswertes aus der landschaftlichen Umgebung informieren. „Die Erneuerung des Lengenfelder Aussichtspunktes wird die Stadt ca. 5000 Euro kosten. Wir danken allen bisherigen Spendern und freuen uns über alle Spendengelder, die noch folgen werden, so auch auf den Erlös des Sommerfestes des Getränkhandels Liebold“, so Volker Bachmann. Eines ist dem Bürgermeister zum Abschluss unseres Gespräches noch wichtig: „Die Restauration und der Umbau dieses schon seit Jahrzehnten vorhandenen Wahrzeichens unserer schönen Stadt ist mit zahlreichen Kosten und Mühen verbunden. Mindestens genauso groß ist die Hoffnung über die Wertschätzung dessen und das Ausbleiben von Vandalismus jeglicher Art.“

Wir bedanken uns recht herzlich bei Volker Bachmann für seine Zeit und das aufschlussreiche Gespräch. Wir freuen uns darauf, auch Ihnen im Mai als unseren Gast begrüßen zu dürfen.

Das Team des Getränkhandel Liebold.

## Der Lengenfelder Carnevalclub sagt DANKE !



Viele unermüdete Helfer haben dazu beigetragen, dass die 47. Saison und der 20. Umzug des LCC ein voller Erfolg und für alle Beteiligten ein sehr schönes Erlebnis war.

Auf diesem Wege bedankt sich der Lengenfelder Carnevalclub bei allen Sponsoren, Helfern und Beteiligten.

Ein großer Dank gehört den Eltern unserer Gardekinder, die immer wieder da waren, um zu helfen.

Allen „Wagenengeln“  
American Cars & Quads Mauersberger  
Bauhof Lengenfeld  
Büro Service Pippig  
Dachdeckermeister Jens Langner  
Deutsches Rotes Kreuz Lengenfeld  
DEVK Versicherungen Generalvertreter Matthias Henke  
DJ Sebastian Weck  
Dresdener Bäckerei & Konditorei Willy Lenk  
Engelhardt Veranstaltungs- & Studioteknik  
Freiwillige Feuerwehr Lengenfeld  
Friseursalon Beauty Lounge, Inh. Daniela Gruschwitz  
Fuhrbetrieb Gerd Opel  
Fuhrunternehmen Maika Voigtmann  
Getränkhandel und Heimdienst Liebold, Inh. Jörg Baumgartl  
HIEMER Getränkefachgroßhandel für Gastronomie GmbH  
ICV e.V. (Irfersgrüner Carneval Verein)  
Kindergarten Schönbrunn  
KITA Am Park  
KITA Flohkiste  
Maler Habermann GmbH  
Malerbetrieb Wolf  
Marienhöher Direktvermarktung Waldkirchen GmbH  
Mario Hofmann, Lengenfeld  
Meinel-Dach, Inh. Enrico Meinel  
Meisterbetrieb Piering GmbH Eich  
Patrick Comberg, Lengenfeld  
Pizzeria Da Luigi  
Reisebüro Dittmann  
Reisebüro Unger  
Sascha Wolf, Schönbrunn  
Sebastian Kratzsch, Lengenfeld  
Stadtverwaltung Lengenfeld  
Tischlerei Unger GbR  
Veranstaltungstechnik David Fröhner  
VfB Lengenfeld  
Vogtland Rebels  
VSG Weißensand  
VVC e.V. (Verein Vogtländischer Carnevalisten)  
Wernesgrüner Brauerei GmbH  
Zimmerei Rockstroh

Der Elferrat des LCC

## Aktiv mit der Sportjugend Vogtland in die Sommerferien 2018

In diesem Jahr bietet die Sportjugend Vogtland auch in Kooperation mit weiteren Anbietern ein abwechslungsreiches Ferienfreizeitangebot für Kinder und Jugendliche aus dem Vogtland an. Insgesamt stehen vier unterschiedliche Ferienangebote für Kinder und Jugendliche im Alter von 11 bis 16 Jahren zur Auswahl. Neben jeder Menge sportlicher Aktivitäten können die Teilnehmer unter anderem an Nachtwanderungen, Lagerfeuerabenden und Ausflügen teilnehmen. Betreut werden die Kinder und Jugendlichen durch geschultes Fachpersonal, welches rund um die Uhr vor Ort ist.

### Ferienangebote der Sportjugend Vogtland

Fußball-Girlscamp 15.07. – 20.07.2018 in Werdau  
Abenteuercamp Saalburg 22.07. – 29.07.2018 in Saalburg  
Ostseecamp Ahlbeck 4.08. – 10.08.2018 in Ahlbeck

### Tagesferienangebot (ohne Übernachtung)

Sportferienspiele 6.08. – 10.08.2018 in Jößnitz  
Haben Sie Interesse, möchten Sie mehr erfahren oder Ihr Kind bereits anmelden?

Alle Informationen dazu finden Sie unter [www.sportjugend-vogtland.de](http://www.sportjugend-vogtland.de) oder unter 03741 – 40411-18.

### **GETRÄNKEHANDEL LIEBOLD**

**\*seit 1991\***

Ihr zuverlässiger Partner für  
Getränke in Lengenfeld

**Hast Du Durst  
und fehlts an Bier  
wähl "2053"**

**und schon kommen wir !!**



**Getränkhandel u. Heimdienst Liebold**  
Reichenbacher Str. 17 08485 Lengenfeld

**Bestelltelefon : 037606/2053**

**!! Nutzen Sie auch unseren günstigen Heimdienst !!**

**\*\*\*\* Privat \*\*\*\* Büro \*\*\*\* Party \*\*\*\***

DORFGEMEINSCHAFT WALDKIRCHEN e.V.



# SENIORENNACHMITTAG



**VORTRAG AM MITTWOCH**  
**KRÄUTER ERLEBEN**  
mit Katja Sagan von der Kräutergärtnerei Sagan in Bröckau

**INFORMATION ZUR VERANSTALTUNG**  
Ob jung oder „älter“ wollen wir Euch im Rahmen des Seniorennachmittags herzlich dazu einladen. Wir bieten auch Kaffee und Abendbrot an.  
Wir bitten um Anmeldung unter 037606 / 2840 oder 2358

**25.04.2018 um 15:00 Uhr**  
BÜRGERHAUS WALDKIRCHEN

[www.waldkirchen-im-vogtland.de](http://www.waldkirchen-im-vogtland.de)

RUM STEING - ZEISCH ZEING



# WALDKIRCHEN 20.05.2018

Alle Infos unter [www.waldkirchen-im-vogtland.de](http://www.waldkirchen-im-vogtland.de).

**CROSSLAUF**  
IronEdwin-Staffel  
Familien-Staffel  
**Vormittag**  
10:00 - 13:00 Uhr - Anmeldung online oder an [duathlon@waldkirchen-im-vogtland.de](mailto:duathlon@waldkirchen-im-vogtland.de)

**EIN KESSEL BUNTES**  
Kreativecke, Kidsecke,  
Handwerkerecke,  
Bauernecke,  
Medienecke  
**Tagsüber**  
11:00 - 18:00 Uhr



**UNSER DORF FEIERT**  
Kirchenkonzert, Musik  
und einfach gute  
Unterhaltung  
**Am Abend**  
ab ca 18:00 Uhr  
Open Air vor dem  
Bürgerhaus mit  
Chasing Summer

## 16. Göltzschtalradlertag

### 13. Mai 2018, Start 10.00 Uhr am Alaunwerk Mühlwand

Radeln am Sonntag nach dem Männertag ist für viele bereits zur Tradition geworden. Die Hauptstrecke von 40 km verläuft ab Mühlwand (1) über Limbach, Pfaffengrün, Hartmannsgrün, Perlas, Buch, Rebesgrün, Trollpark (4) in Rodewisch entlang der Göltzsch von Rodewisch über Lengenfeld zurück nach Mühlwand. Diese Strecke wird sich wohl nicht jeder zutrauen. Es sind deshalb zwei „Abkürzungen“ eingebaut. Je nach Kraft, Lust und Laune kann man sich für die 18 km lange Strecke Abzweig Hartmannsgrün bzw. Weißensand oder für die sich in den letzten Jahren bewährte Strecke von 26 km Länge, Abzweige Buch und Lengenfeld, entscheiden. Kinder und Sportler, die gar keine Steigungen mögen, können die ausgebaute alte Bahntrasse zwischen Mühlwand (1) und Lengenfeld nutzen. Hin und zurück sind es auch 14 km. Alle Strecken sind ausgeschildert.

#### Verpflegungspunkte

Verpflegungspunkte sind am Alaunwerk in Mühlwand (1) und in der Gaststätte Buch (3) eingerichtet. Hier befinden sich auch die Stempelstellen sowie zusätzlich am Schullandheim „Am Schäferstein“ (2) in Limbach (besetzt bis 11:30 Uhr) und im Trollpark (4) in Rodewisch (besetzt bis 13.00 Uhr).

Die Strecken sind nicht für Rennräder geeignet. Die Teilnahme am Göltzschtalradlertag ist kostenlos und auf eigenes Risiko. Während der gesamten Veranstaltung gilt die StVO. Jegliche Haftungsansprüche gegen den Veranstalter werden ausgeschlossen.

Veranstalter sind die Städte Reichenbach, Lengenfeld, Rodewisch, Auerbach, Netzschkau, die Gemeinde Limbach und der Vogtlandkreis.

Unterstützt wird die Veranstaltung vom Freizeitpark Plohn, der Sternquellbrauerei Vogtland, dem Verein Tropfsteingrotte Alaunwerk Mühlwand-Reichenbach e.V. und dem Schullandheim „Am Schäferstein“ in Limbach.

Wir laden Sie herzlich ein, an diesem Tag durchs landschaftlich idyllisch gelegene Nördliche Vogtland zu radeln.

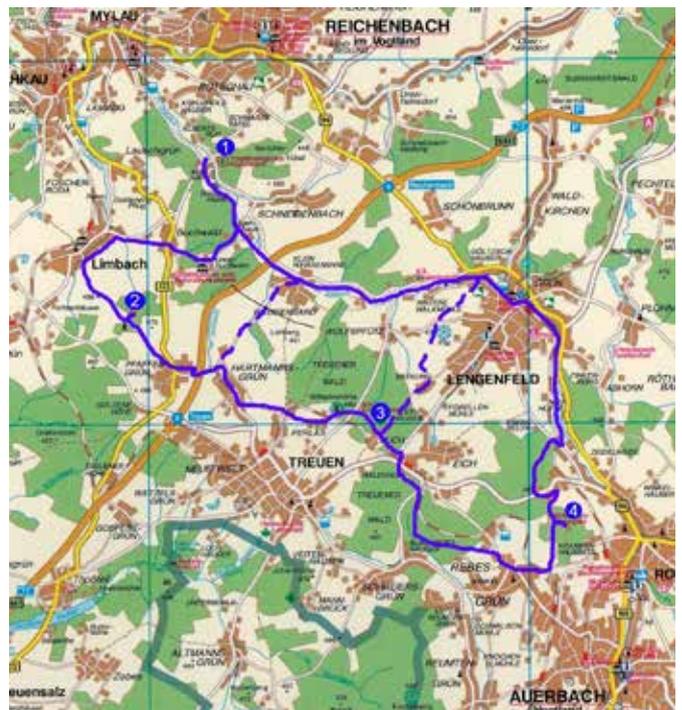
### Auch dieses Jahr werden wieder Preise verlost

So wird der Familienpreis, bestehend aus Freikarten für den Freizeitpark Plohn, mit 200 Euro Taschengeld vergeben.

Weiterhin werden je 100 Euro für zwei Herren, zwei Damen und zwei Kinder bis 14 Jahre verlost.

Familien müssen sich entscheiden, ob sie an der Verlosung des Familienpreises oder an der Verlosung von Einzelpreisen teilnehmen möchten.

Die Verlosung wird auf ca. 14.00 Uhr am Alaunwerk angesetzt. Die Veranstalter weisen darauf hin, dass nur bei der Preisverleihung anwesende Radfahrer berechtigt sind, Preise zu erhalten.



## Wolfgang Buchwald – für sein Lebenswerk geehrt

Am 3. Juli 1955 startete Wolfgang Buchwald gemeinsam mit Frieder Aurich bei den Leichtathletik-Kreismeisterschaften in Mylau. Dieses Datum gilt als Gründungsdatum der heutigen Abteilung Leichtathletik des VfB Lengenfeld. Wolfgang Buchwald übernahm die Leitung und war erfolgreich mit der weiteren Entwicklung der Leichtathletik in Lengenfeld. Um 1957/58 wurde erstmals der DDR-offene Frühjahrs-Crosslauf „Rund um Buch“ ausgetragen und seit 1969 der Göltzschtallauf über 25 km von Auerbach nach Greiz (Schwarzhammermühle). Bereits am 29. Sept. 1968 fand der erste Göltzschtal-Marathon im romantischen Göltzschtal zwischen Lengenfeld und Mylau statt, der älteste Landschafts-Marathonlauf Ostdeutschlands und bundesweit heute nach dem Essen-Marathon am Baldeneysee und dem Schwarzwald-Marathon in Bräunlingen nahe Donaueschingen der drittälteste regelmäßig durchgeführte Marathonlauf in Deutschland. Am 7. April dieses Jahres fand die 49. Auflage statt. (In den Anfangsjahren waren zwei Läufe ausgefallen.) 1984 war Wolfgang Buchwald nach Leipzig übersiedelt und Reiner Milek übernahm die Leitung der damaligen Sektion Leichtathletik. Als 2005 bei der Festveranstaltung „50 Jahre Leichtathletik“ in Lengenfeld Wolfgang Buchwald mit der goldenen Ehrennadel des sächsischen Leichtathletik-Verbandes ausgezeichnet wurde, gab es stehende Ovationen.

Wolfgang Buchwald engagierte sich in Leipzig bald in der Wanderbewegung, wo er im September 1990 den Verein Leipziger Wanderer mit begründete. Von ihm organisierte Wanderungen führten auch in seine vogtländische Heimat, auch in, um und um Lengenfeld herum.

Unsere Leserin Christa Klausung geb. Kögler aus Leipzig, in Lengenfeld geboren, hat uns auf eine Notiz in der „Leipziger Volkszeitung“ vom 27. März 2018 aufmerksam gemacht. Wolfgang Buchwald wurde für sein Lebenswerk als Ehrenpräsident des Vereins Leipziger Wanderer geehrt. Wir gratulieren.

Friedrich Machold

## Wolfgang Buchwald jetzt Ehrenpräsident

Der Verein Leipziger Wanderer hat seine jüngste Mitgliederversammlung zum Anlass genommen, Wolfgang Buchwald zum Ehrenpräsidenten zu ernennen. „Als Präsidium des Vereins wollten wir ihm damit sprichwörtlich ein Denkmal setzen. Die Auszeichnung sollte sowohl Anerkennung für ihn als auch Ansporn für andere sein“, teilte der Verein mit. Buchwald sei Wanderfreund, Wanderurgestein, Wanderaktivist der Region in einem. Buchwald



Foto: André Kemnner

Wolfgang  
Buchwald

gehörte seit Vereinsgründung im September 1990 dem Präsidium an, einige Jahre als Präsident. Er bildete die meisten Wandergruppen innerhalb des Vereins. Noch immer führt der 83-Jährige donnerstags eine Wandergruppe mit 50 Freunden im Leipziger Raum. 23 Jahre lang habe Wolfgang Buchwald gemeinsam mit Sieglinde Walther die Hochgebirgswanderfahrt nach Süd-Tirol organisiert. Die Ehrenpräsidentschaft wurde ihm für sein Lebenswerk zuerkannt.

lvz

# WABELDUMD

## am 30. April

### im Gelände des Lengenfelder Schützenhauses

Für Stimmung und Unterhaltung  
sorgt „Disco of the Universe“

20.00 Uhr beginnt der Fackel-  
und Lampionumzug am Markt.

Er wird von der Jugendfeuer-  
wehr begleitet und abgesichert.

Die Mitglieder des Lengenfelder Carnival  
Clubs sorgen in bewährter Weise für das  
leibliche Wohl.

www.discofox-ts.de

Gesellschafts-  
**Tanzkurs**  
für Anfänger

Tanzschule  
DISCOFOX  
Tina & Sandy

Beginn 19:00 Uhr  
**07.05.2018**  
Hotel Lengenfelder Hof

Anmeldung unter: 0176/227 661 84



## Hoffnungsträger Cannabis

Dass Cannabis, also entweder die getrockneten Blüten der weiblichen Hanfpflanze (Marihuana) oder ihr getrocknetes Harz (Haschisch), eine medizinische Wirkung hat, wussten bereits die Chinesen. Vor rund 5000 Jahren empfahlen es auch die Ägypter bei bestimmten Krankheiten. Und im 19. Jahrhundert waren cannabis-

haltige Tinkturen ein beliebtes Schlafmittel. „Bromidium“ enthielt als Schlafmittel Teile der Hanfpflanze, mit Bilsenkraut und zwei anderen Hauptinhaltsstoffen. Es garantierte einen festen Schlaf, man durfte nur nicht zu viel davon nehmen, sonst währte er ewig. Als erster Arzt der Neuzeit verwies O'Shaughnessy um 1850 auf die schmerzstillende, krampflösende und muskelentspannende Wirkung von Cannabis hin.

Später gerieten die Hanfbestandteile gehörig in Verruf. Die damals gängigen Mittel verschwand zugunsten nebenwirkungsärmeren und leichter zu dosierenden Mittel, die Nebenwirkung auf die Psyche rückte in den Vordergrund. Staatliche Stellen verboten den Hanf vollständig. Er wurde in tütenförmig gebundenes Zigarettenpapier verbrannt, wo es gern auf ausgelassen feiernden, dem Drogenrausch nicht abgeneigten Hippie-Versammlungen geraucht wurde. Man verbackte es auch in Hasch-Kekse, zog das eine oder andere Pflänzlein auf der Fensterbank, mehr zum Spaß als unter medizinischer Notwendigkeit.

Doch die Konsumenten wurden nicht immer lustig nach dem rauschhaften Rauch. Manchmal zeigten sich auch die unangenehmen Nebenwirkungen in Form von Angstzuständen, Unruhe oder Panikattacken. Doch wurden die Cannabis-Befürworter nicht müde, das „Gras“ mit der legalen Droge Alkohol zu vergleichen.

Das ein Joint oder auch das Öl wirklich gegen die Schmerzen half, gegen die Übelkeit einer Chemotherapie, gegen Morbus Crohn, das wussten vor allem die Erkrankten. Diese mussten sich die Substanz aus dem Ausland beschaffen oder später mit einer der raren Ausnahmegenehmigungen besorgen. Den der neuen, alten Therapie aufgeschlossenen Ärzten wurde es schwer gemacht: Sie mussten darlegen, dass alle Therapiemöglichkeiten ausgereizt sind, die Leiden des Patienten unerträglich sind und selbst dann konnte der Antrag trotzdem noch abgelehnt werden. Heute steht Hanf in Form eines Mundsprays und einer Substanz, die in der Apotheke zu Kapseln, Tropfen oder ähnl. umgewandelt wird, zur Verfügung. Abgelehnt werden kann die Therapie allerdings immer noch.

Jetzt wird also Cannabis langsam aus der Schmutzdecke herausgeholt. Ziel ist dann der unter staatlicher Aufsicht gestellte Anbau der Hanfpflanzen auch hierzulande. Denn zurzeit muss die Droge noch aus Holland importiert werden.

Ulrich Stahn, Stadtapotheke

## Mediterrane Verwöhn Tage

Vom 02.-05.05. steht bei uns alles im Zeichen der Olive und mediterraner Köstlichkeiten.

Kommen Sie vorbei und probieren Sie mediterrane Aufstriche oder ein erstklassiges Öl aus unserem Reform-Eck. Lassen Sie sich vom zarten Duft unserer Olivenöl-Kosmetik verwöhnen und nutzen Sie unser Olivenöl-Kosmetik-Angebot mit **20% Rabatt.**

Es darf nach Herzenslust probiert und geschlemmt werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



☎ 037606-8415



## Unsere Maiaktion



Pittner Augenoptik-  
Uhren-Schmuck e.K.  
Lengenfeld, Poststr. 15  
Tel. 037606 167400

Beim Kauf einer kompletten Brille ab 100,-€ erhalten Sie eine **Sonnenschutzbrille** in ihrer Fernglasstärke **kostenlos dazu.\***

Zur Brillenglasbestimmung und Beratung möchten wir uns Zeit für Sie nehmen, daher bitten wir um telefonische Terminvereinbarung.

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag  
9<sup>00</sup> bis 13<sup>00</sup> und 14<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup>

**mittwochs  
geschlossen**

Aktion bis 10.05.2018

\*Grenzenlos bis 1.000€ Brille, 140€  
\*Bezahlung auf unsere Bankguthaben

## Engagement sucht Arbeitsplatz!

Über 30.000 sächsische Schülerinnen und Schüler suchen Arbeitsplätze für einen guten Zweck. Unterstützen auch Sie Sachsens größte Jugendsolidaritätsaktion!

Am **26. Juni 2018** beteiligen sich bereits zum 14. Mal tausende junge Sachsen am

**Aktionstag von „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“.** Mehr als 30.000 Schülerinnen und Schüler aus über 270 sächsischen Schulen engagieren sich für einen guten Zweck und suchen hierfür einen Arbeitsplatz. Das erarbeitete Geld wollen die jungen Menschen spenden, um damit soziale Projekte weltweit und in Sachsen zu unterstützen. Neben vier Projekten in Ghana, Tibet, Mosambik und auf den Philippinen, die sich vor allem der Verbesserung von Lebens- und Bildungsbedingungen widmen, kommt das Engagement außerdem ca. 200 lokalen Initiativen in den sächsischen Regionen zugute.

Die Aktion ermutigt junge Menschen, sich aktiv an gesellschaftlichen Themen zu beteiligen und gibt ihnen die Möglichkeit, lokal und global Verantwortung zu übernehmen. Durch das Programm „genialsozial“ bekommen Jugendliche unkompliziert Einblick in verschiedene Berufsfelder und können erste Kontakte zur lokalen Wirtschaft knüpfen - eine gute Gelegenheit, Anreize für berufliche Perspektiven in der Heimatregion zu entdecken.

ArbeitgeberIn kann jeder sein, egal ob Unternehmen, Vereine, öffentliche Einrichtungen oder Privatpersonen. Die SchülerInnen verrichten einfache Hilfstätigkeiten, die schon lange mal erledigt werden sollten und für die im Alltag oft die Zeit fehlt.

Wenn Sie den Schülerinnen und Schülern Ihrer Region helfen möchten und einen Arbeitsplatz zur Verfügung stellen können, dann melden Sie sich einfach in der Sächsischen Jugendstiftung unter 0351-323 71 90 12 oder stellen Sie Ihren Ein-Tages-Job unter [www.saechsische-jugendstiftung.de/jobprofile](http://www.saechsische-jugendstiftung.de/jobprofile) online bereit.

**Urfa**  
**Döner & mehr**  
037606 | 366 85  
**PARTYSERVICE !!!**



## Neues Auto am Start?

Jetzt bestens versichern zum fairsten Preis!\*

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten Ihnen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

**Vertrauensfrau**  
**Gabriela Mäser**  
 Versicherungskauffrau  
 Tel. 037606 35979  
 Handy 0170 6844683  
 gabriela.maeser@HUKvm.de  
 Parkstr. 13 A  
 08485 Lengenfeld  
 Mo., Do. 19:00 – 20.30 Uhr  
 Di. 9:00 – 12.00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung

**Kundendienstbüro**  
**Dominik Lottes**  
 Versicherungskaufmann  
 Tel. 03765 5259555  
 dominik.lottes@HUKvm.de  
 Bahnhofstr. 16  
 08468 Reichenbach  
 Mo. – Fr. 09.30 – 12.30 Uhr  
 Mo., Di., Do. 14.00 – 18.00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung

Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot. Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

\* Ausgezeichnet als bester Kfz-Versicherer (Ausgabe 37/2017) mit dem fairsten Preis (Ausgabe 12/2017) von Focus Money.

**Vertrauensfrau**  
**Cornelia Dittmann**  
 Tel. 037606 2687  
 cornelia.dittmann@HUKvm.de  
 Hauptstr. 6  
 08485 Lengenfeld  
 Mo. – Fr. 9:00 – 18:00 Uhr  
 Sa. 9:00 – 11:30 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung

**Vertrauensmann**  
**Frank Kropfgans**  
 Tel. 037468 4487  
 Handy 0173 4588440  
 frank.kropfgans@HUKvm.de  
 Straße der Jugend 38  
 08233 Treuen  
 Do. 10:00 – 12:00 Uhr  
 und 15:00 – 18:00 Uhr  
 Di. 14:00 – 18:00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung



## Lebensretter gesucht:

DRK-Blutspender können sich tagesaktuell über Dringlichkeit ihres Engagements informieren. Patientenversorgung muss auch an Feiertagen sichergestellt werden.

Mit dem Blutspendebarometer informiert der DRK-Blutspendedienst auf seiner Website [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de) alle Spender darüber, wie dringend der Bedarf an Blutspenden jeder einzelnen Blutgruppe tagesaktuell ist. Regelmäßige Blutspender kennen ihre Blutgruppe und können mithilfe des Blutspendebarometers nachvollziehen, ob ihre Spende gegebenenfalls noch am selben Tag oder sehr zeitnah benötigt wird.



Gewährleisten die Bestände der Blutpräparate in den Depots des DRK-Blutspendedienstes die Patientenversorgung für ca. drei bis fünf Tage, kann von einer gesicherten Versorgungslage gesprochen werden. Da Blutprodukte nur sehr begrenzt haltbar sind (teilweise lediglich vier, maximal 42 Tage) und der Bedarf an Präparaten der einzelnen Blutgruppen unterschiedlich hoch ist, ändert sich diese sogenannte Tagesreichweite kontinuierlich.

Da an Feiertagen DRK-Blutspendetermine nicht oder nicht in dem wie an Werktagen üblichen Umfang stattfinden können, bedeutet der Monat Mai für die gesicherte Versorgung mit Blutpräparaten eine Herausforderung. Die Patientenversorgung muss daher auch mit Sonderblutspendeterminen, beispielsweise am Pfingstmontag, sichergestellt werden.

Tragen Sie mit Ihrer Blutspende dazu bei, dass Patienten in Ihrer Region, die oftmals zum Überleben auf Blutpräparate aus Spenderblut angewiesen sind, jederzeit geholfen werden kann.

Alle DRK-Blutspendetermine und Informationen zum Thema Blutspende finden Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

### Die nächste Blutspendeaktion findet statt:

Freitag, 25. Mai 2018, Lengenfeld, Rathaus Hauptstraße 1, 15:00 - 19:00 Uhr

**konstantin**  
Tischlerei & Innenausbau

[www.konstantin.de](http://www.konstantin.de)

Hegelstraße 2a  
08485 Lengenfeld  
Tel.: 037606/869626

Raumgestaltung nach Maß

- ▣ Möbelbau
- ▣ Fenster & Türen
- ▣ Naturfußböden
- ▣ Wandverkleidung
- ▣ Trockenbau
- ▣ Restauration

## WOHNUNGSBAUGENOSSENSCHAFT



**Gartenstadt e.G.**  
**Reichenbach Tel. 13912**  
 Rosenstraße 5, 08468 Reichenbach/Vogtl.



## WOHNUNGSANGEBOTE

Straße	Nr.		Zim.	Heizung Energie	Wfl.
Erich-Mühsam-Str.	6	EG links mit Garten	2	V/133/Gas	42,0
Rosenstraße	40	1.OG links mit Garten	2	V/137/Gas	41,9
Turmstraße	5	EG links mit Garten	2	V/168/Gas	43,6
Hermann-Dindas Str.	26	2.OG mit Balkon	2	V/141/Gas	55,0

Weitere Wohnungen werden demnächst nach Sanierung bezugsfertig. Fragen Sie bei uns nach. Für Ihren Wohnungswunsch können Sie sich gern vormerken lassen.

## Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

### Jagdgenossenschaft Weißensand - Wolfspfütz

Zu der nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Weißensand – Wolfspfütz am **04. 05. 2018, um 18:00 Uhr im Gasthof Perlas**, Perlas Stadt Treuen, ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdrevier Weißensand - Wolfspfütz gehören und auf denen Jagd ausgeübt werden darf, recht herzliche Einladung.

#### Tagesordnung:

1. Feststellung der Anwesenheit
2. Jahresbericht des Jagdvorstandes
3. Kassenbericht
4. Berichterstattung der Jagdpächter
5. Aktuelle Informationen
6. Sonstiges

#### Anmerkung:

Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte, volljährige Person oder durch einen volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen vertreten lassen.

Für die Erteilung der Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich.

Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten.

Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

Der Jagdvorstand



## Veranstaltungsplan Mai

**04.05.2018, 16:00 Uhr**

Veranstaltungszentrum des Klinikums

### Elterntreff

„Osteopathie berührt – Ihr Kind in guten Händen“

Für Säuglinge, Kleinkinder, Vorschulkinder und Kinder  
- Behandeln statt Heilen – Harmonisieren und Balancieren  
Robert Tiepner (Osteopath)

**05.05.2018, 10:00 – 12:00 Uhr**

Veranstaltungszentrum des Klinikums

### Samstagsakademie

„Borreliose - geheimnisvolle Krankheit“

Frau Oberärztin Dr. med. Lackner

**07.05.2018, 10:00 Uhr**

Foyer der Wöchnerinnenstation

### Stillgruppe

Wenn das Baby weint – Ursachen und Lösungen

telefonische Anmeldung erwünscht unter: 03744 361-5010 oder 361-6401

**08.05.2018, 14:00 - 15:00 Uhr**

Diabetes-Hotline - Telefonhotline rund um das Thema Diabetes mellitus

Frau Oberärztin Dr. med. Graupner und Schwester Mona Pippig  
Telefon: 03744 361-73304 oder 03744 361-3300

## Aus den Neuerwerbungen der Stadtbücherei

### Reisebericht

Haß, Karin

Fremde Heimat Sibirien – Leben an der Seite eines Taigajägers  
Herrmann, Carina

Meerblick statt Fröhschicht: warum ich losreisen musste, um bei mir selbst anzukommen - unterwegs in Australien und Südostasien

Lischewski, Nicole

Ein Blockhaus in die Einsamkeit - Kandas Wildnis als Lebensweg

Pohlmann, Bettina

Frühstück mit Giraffen - 7 Reisetaschen, 5 Kontinente, 154 Tage: eine Familie reist um die Welt

Rohrbach, Carmen

Am blauen Fluss - entlang der Donau vom Schwarzwald bis zum Schwarzen Meer

### Politik/Gesellschaft

Hartmann, Kathrin

Aus kontrolliertem Raubbau - wie Politik und Wirtschaft das Klima anheizen, Natur vernichten und Armut produzieren

Hermann, Ukrike

Kein Kapitalismus ist auch keine Lösung - die Krise der heutigen Ökonomie oder Was wir von Smith, Marx und Keynes lernen können

Krone-Schmalz, Gabriele

Eiszeit: wie Russland dämonisiert wird und warum das so gefährlich ist

Lüders, Michael

Wer den Wind sät – was westliche Politik im Orient anrichtet  
Welzer, Harald

Selbst denken - eine Anleitung zum Widerstand gegen den expandierenden Konsumterror, der unsere Ressourcen zerstört

Stadtbücherei Lengenfeld, Hauptstraße 3,

Tel. 037606/30517 e-Mail: bibliothek@lengenfeld.de

Dienstag 14.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 11.00 - 16.00 Uhr

## Selber Gärtnern und dabei Erholen!

In einem Kleingarten ist alles möglich. Eine schöne Aussicht über Lengenfeld und ins obere Vogtland, sowie Erholung und Entspannung finden Sie in einem Kleingarten unserer Anlage an der Weststraße. Einige Beete für Gemüse und Blumen sorgen für Abwechslung.

In der Kleingartenanlage „West“ e.V. finden Sie noch freie Gärten!  
Telefon 037606-34738



### Kompetenz – Vertrauen – Geborgenheit

Wir sind bemüht, unseren Patienten ein angenehmes Umfeld zu schaffen und sie optimal medizinisch zu behandeln. Für uns gilt der Grundsatz der Arbeit mit dem Patienten und nicht am Patienten. Unsere Mitarbeiter sind unser wichtigstes Kapital. Ihre Fähigkeiten und Talente sind Quelle unseres Erfolges. Die Schaffung von Vertrauen, Wohlbefinden und dem Gefühl von Sicherheit ist für uns die Basis für eine erfolgreiche Behandlung.

Stiftstraße 10 · 08228 Rodewisch · Telefon: 03744 361-0 · E-Mail: postmaster@klinikum-obergoeltzsch.de · Internet: www.klinikum-obergoeltzsch.de

„Erst wenn die Patienten zufrieden sind, werden wir es auch sein.“



## Die IHK Regionalkammer Plauen

Die IHK Regionalkammer Plauen bietet Unternehmern und Gründungsinteressenten regelmäßig kostenfreie Sprechtage an. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

### Sprechtage Unternehmensnachfolge

Beratung zur Vorbereitung der Unternehmensnachfolge und Begleitung im Nachfolgeprozess

**Freitag, 04.05.2018 - Uhrzeit nach Vereinbarung**

Information und Anmeldung: Doreen Wolf, Tel. 03741 214-3210

### Sprechtage Bürgschaftsbank Sachsen / Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Sachsen

Beratung zur Finanzierungsabsicherung

**Dienstag, 08.05.2018 - Uhrzeit nach Vereinbarung**

Information und Anmeldung: Doreen Wolf, Tel. 03741 214-3210

### Veranstaltungen

#### „Reverse Charge Verfahren bei innergemeinschaftlichen Lieferungen“

**Freitag, 25.05.2018, 09:30 – 12:30 Uhr, IHK Regionalkammer Plauen**

Die Internationalisierung der Wirtschaft eröffnet gerade kleinen und mittelständischen Unternehmen neue Geschäftschancen und stärkt den Wirtschaftsstandort Sachsen. Diesen positiven Aspekten stehen aber auch rechtliche und steuerrechtliche Herausforderungen gegenüber, die bei grenzüberschreitender Geschäftstätigkeit zu beachten sind.

Im Workshop aus der Reihe „Umsatzsteuern im Außenwirtschaftsverkehr“ beschäftigen Sie sich mit den Regelungen zur Steuerschuldumkehr bei Lieferungen innerhalb der EU. So erfahren Sie, worauf Sie achten müssen und können Ihre Fragen mit dem Fachreferenten diskutieren.

Entgelt: 50,00 EUR

Ihre Ansprechpartnerin: Uta Eichel Tel. 03741/214 3240

E-Mail: uta.eichel@chemnitz.ihk.de

### Datenschutzgrundverordnung

#### So setzen Sie die neuen Regelungen in Ihrem Unternehmen um!

**Dienstag, 29.05.2018, 15:00 – 18:30 Uhr, IHK Regionalkammer Plauen**

Ab dem 25.05.2018 gilt die so genannte Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO), die das Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) in weiten Teilen ersetzt und einen einheitlichen datenschutzrechtlichen Rahmen für die gesamte Europäische Union bildet. Die DS-GVO und das ebenfalls reformierte neue BDSG bringen zahlreiche Neuerungen mit sich, die für Ihr Unternehmen einen nicht zu unterschätzenden Handlungsbedarf begründen. Bei Verstößen drohen zukünftig Bußgelder bis zu 20 Mio € oder bis zu 4 % des im vorangegangenen Geschäftsjahr erzielten Jahresumsatzes.

Mit dieser Veranstaltung wollen wir Ihnen aufzeigen, welche Änderungen auf Ihr Unternehmen zukommen und welche Maßnahmen von Ihnen bis zum Inkrafttreten der DS-GVO umzusetzen sind.

Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Informationen und Anmeldung bei Doreen Zemanik, Tel. 03741 214-3101

## GABi Moden

Markt 3 - Lengenfeld

**Der Modeladen für die Frau und den Mann im BESTEN Alter!**

**Die neuen Frühjahr/Sommerkollektionen verschiedener**

**Firmen sind da und bieten eine große Auswahl an modischer Kleidung für Sie und Ihn!**

**An den Aktionstagen 02./03. und 04. Mai 2018 habe ich für Sie bis 19 Uhr geöffnet; jeweils ab 16 Uhr gibt es verschiedene Aktionen und ein Sektchen!**

**Am 5. Mai 2018 öffne ich zusätzlich von 14 bis 17 Uhr für Sie! Die LE Models präsentieren um ca. 15.15 Uhr eine Modenschau für Damen und Herren auf dem Marktplatz!**

Mo – Fr jeweils 10 – 13 und 14 – 18 Uhr / Sa 10 – 12 Uhr



Vogtländischer Gebirgs- und Wanderverein „Göltzschtalbrücke“ Reichenbach e.V.



Wir laden ein am Sonnabend, dem 05. Mai 2018 zur

## 40. Sport- und Familienwanderung „Rund um die Göltzschtalbrücke“

Start und Ziel ist das Alte Wasserwerk im Park der Generationen Reichenbach.

Start von 7:30 Uhr bis 9:30 Uhr.

Angeboten werden markierte Wanderstrecken von 12 und 18 km, die individuell und zeitlich flexibel durchgeführt werden können. Die 25 km-Strecke wird von erfahrenen Wanderleitern geführt und startet zur Fixzeit 7:30 Uhr. Kontrollpunkt mit Verpflegung ist für alle drei Strecken in Friesen.

Die kinderwagengerechte Familienstrecke über 8 km startet um 9:30 Uhr und wird geführt. Deshalb unbedingt die Start-Zeit einhalten! Der zugehörige Kontrollpunkt befindet sich hier am Ziel am Wasserwerk.

Neben leckerer aber auch gesunder Kost gibt es Kurzweil für die kleinen und großen Wanderer. Torwandschießen, Glücksrad und andere spielerische Aktivitäten werden mit kleinen Überraschungen belohnt.

Neben dem Gefühl etwas für die eigene Gesundheit in angenehmer Begleitung getan zu haben, erwarten am Ziel den müden, aber glücklichen Wanderer neben Getränken auch Bratwürste, Fischsemmeln und Kaffee und Kuchen zur Stärkung.

Und falls der Wettergott auch noch mitspielt, dürfte einem wunderschönen Tag in der frühlinghaften Natur des Vogtlandes nichts mehr im Wege stehen.

Also Leute, auf geht's :

**Nur wo du zu Fuß warst, bist du wirklich gewesen!**



## PFLIEGEDIENTST GÜNDEL

### Tierischer Besuch

Im März hatten wir ganz besonderen Besuch in unserer Tagespflege. Unsere Auszubildende Laura-Jane brachte ihren Hund Flash mit, eine Französische Bulldogge. Nach anfänglicher Skepsis fassten unsere Gäste schnell Vertrauen. Flash genoss die Streicheleinheiten und die viele Aufmerksamkeit sehr. Natürlich durfte auch ein kleiner Spaziergang nicht fehlen. Die Sonne lachte und bei einigen unseren Gästen wurde Erinnerungen an eigene Haustiere wach. Die Begeisterung war Ihnen ins Gesicht geschrieben. Wir werden in Zukunft nun öfters Besuch von Flash bekommen. Die Beziehung zwischen Hund und Mensch ist immer etwas Besonderes und wir freuen uns sehr, dies in unserer Tagespflege fördern zu können.

Herzlichst Ihr Team der Tagespflege Seniorenglück





## AWO-Schullandheime im Vogtland

SLH „Schönsicht“ Netzschkau

SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.

## Sommerferienlager 2018 im Vogtland

### SLH „Schönsicht“ Netzschkau

- |                 |   |
|-----------------|---|
| 1. – 7.7.2018   | <b>Natur erleben!</b>                         |
| 10 - 15 Jahre   | 209,- €                                       |
| 1. – 7.7.2018   | <b>Kunerbunte Regenbogen-Woche</b>            |
| 6 - 11 Jahre    | 209,- €                                       |
| 8. – 14.7.2018  | <b>Film ab – das Filmcamp</b>                 |
| 10 - 15 Jahre   | 209,- €                                       |
| 8. – 14.7.2018  | <b>Harry Potter - Ferienlager</b>             |
| 9 - 14 Jahre    | 209,- €                                       |
| 15. – 21.7.2018 | <b>Zu Besuch bei Elefant, Tiger &amp; Co.</b> |
| 6 - 11 Jahre    | 209,- €                                       |
| 15. – 21.7.2018 | <b>In 7 Tagen um die Welt</b>                 |
| 10 - 15 Jahre   | 209,- €                                       |
| 5. – 11.8.2018  | <b>Bad Brambacher Volleyballcamp</b>          |
| 12 - 17 Jahre   | 209,- €                                       |

### SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.

- |                 |   |
|-----------------|---|
| 8. – 14.7.2018  | <b>Karateferienlager im Vogtland</b>            |
| ab 6 Jahre      | 219,- €   |
| 8. – 14.7.2018  | <b>Ferien im Wilden Westen</b>                  |
| 9 - 14 Jahre    | 199,- €   |
| 22. – 28.7.2018 | <b>Kletter- &amp; Outdoorabenteuer</b>          |
| 11 - 15 Jahre   | 219,- €   |
| 22. – 28.7.2018 | <b>Let's Dance – das Tanzferienlager</b>        |
| 8 - 14 Jahre    | 209,- €   |
| 2 Wochen        | <b>Super-Ferienkombi: 2 Wochen (ggf. inkl.)</b> |
| 6 - 17 Jahre    | ab 349,- €                                      |

Zwischenübernachtung – Preis = Summe beider Angebote abzgl. 59,- €  
**Teilnehmerpreis:** inkl. Übernachtung, Vollverpflegung, komplettem Aufenthaltsprogramm und Betreuung durch ausgebildete Jugendgruppenleiter

Anmeldung und weitere Informationen:

direkt im Schullandheim Limbach per Telefon 03765 – 30 55 69

(Mo.-Fr. in der Zeit von 8.30 - 15.00 Uhr) oder

[www.schullandheime-vogtland.de](http://www.schullandheime-vogtland.de) [ferienlager@awovogtland.de](mailto:ferienlager@awovogtland.de)

## WASSER MARSCH in Lengenfeld!

Sonnabend, den 05. Mai 2018

14:00 bis 19:00 Uhr



Bereits zum dritten Mal nun ist die Stadt Lengenfeld bei dem bundesweiten „Tag der Städtebauförderung“ mit vertreten. Ziel ist es, die Bürgerbeteiligung zu stärken und kommunale Projekte der Städtebauförderung in diesem größeren Rahmen der Öffentlichkeit zu präsentieren.

Der Aktionstag ist eine gemeinsame Initiative von Bund, Ländern, Deutschem Städtetag sowie Deutschem Städte- und Gemeindebund.

Zu diesem Anlass wollen wir Einblicke geben in alle derzeit laufenden Maßnahmen der Städtebauförderung wie die Sanierung des Marktplatzes und des angrenzenden Eckgebäudes Hauptstraße 14. Unter dem Motto „WASSER MARSCH!“ soll an diesem Tag die Inbetriebnahme unseres neuen Wasserspiels auf dem Markplatz erfolgen.

Weiterhin wollen wir informieren und auch neugierig machen auf den neuen Museumsteil des Feuerwehrmuseums Lengenfeld im alten Feuerwehrgerätehaus (Poststraße 39). Auch hier heißt es bald im weitesten Sinne „WASSER MARSCH!“

Zudem sollen Ausblicke auf künftige städtebauliche Maßnahmen gegeben werden. Mitarbeiter der Stadtverwaltung sowie des Sanierungsträgers stehen Ihnen bei Fragen zu den Projekten, aber auch zu bestehenden Fördermöglichkeiten von Privatmaßnahmen sowie für Anregungen gern zur Verfügung.

Wir wollen unsere Bürgerinnen und Bürger getreu dem Motto vom Wasser auch noch mehr als bisher mit ins „Boot holen“, denn der Stadt Lengenfeld steht nun ein Budget (Verwendungsfonds) für kleinteilige Maßnahmen zur Verfügung, mit welchem insbesondere das bürgerschaftliche Engagement unterstützt werden kann und auch soll. Der Verwendungsfonds ist ein Instrument zur Kooperation von privaten und öffentlichen Initiativen und deren gemeinsame Finanzierung. Auch hierzu gibt es an diesem Tag weitere Informationen.

Für Unterhaltung und das leibliche Wohl ist gesorgt!

Wir laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein.

Stadtverwaltung Lengenfeld

Sanierungsträger Bayerngrund GmbH

VOGT  
LAND

VERKEHR



## Vreizeitnetz

## Am 1. Mai ist Saisonstart

### Schon mal gehört... aber was ist das Vreizeitnetz genau?

- ist ein Freizeitverkehrsangebot des Zweckverband ÖPNV Vogtland und regionalen Busunternehmen
- attraktivere Verknüpfung von Bus und Bahn in einem Netz

### Wann kann ich damit fahren?

- immer am Wochenende (Sonnabend + Sonntag) und an jedem Feiertag

### Zu welchen Attraktionen bringt mich das Vreizeitnetz?

- Talsperre Pöhl (Dampferndfahrt, Kletterwald)
- Deutsches Raumfahrtmuseum Morgenröthe-Rautenkrantz
- IFA Ferienpark Schöneck
- Kurstädte Bad Elster und Bad Brambach
- Freizeitpark Plohn
- Musikinstrumentenmuseum Markneukirchen
- Miniaturausstellung „Klein Vogtland“ Adorf

### Was kostet mich das Vergnügen?

- es gibt Tageskarten (diese beinhalten die Nutzung aller Öffentlichen Verkehrsmittel am Geltungstag im Vogtland)
- **Tageskarte VVV: für 1 Person 9€, 2 Personen 15€, 3 Personen 17€, 4 Personen 18€, 5 Personen 19€**
- für Kurzstrecken lohnt sich ein **Einzelfahrschein**
- Kinder bis zur Einschulung fahren kostenlos
- pro Tageskarte können bis zu drei Kinder (Einschulung bis 15. Geburtstag) kostenlos mitgenommen werden
- Fahrradmitnahme kostenlos möglich



### Wo kann ich mich weiter informieren?

- in unseren Vreizeitnetz-Flyern
- auf unserer Internetseite: [vogtlandauskunft.de/vreizeitnetz](http://vogtlandauskunft.de/vreizeitnetz)
- beim Servicetelefon: **03744 19449**

## VEREINSNACHRICHTEN

### Kulturbund Ortsverein Lengenfeld e.V.

Vorstand: Dr. Friedhelm Wappler  
Hauptstraße 3

Am 5. Mai findet der Kulturbundtag in Leisnig, Kloster Buch statt.  
Am 18. Mai kommt Markus Burkhardt aus Treuen zu uns mit dem Vortrag zu Neuguinea.

Am 27. Mai fahren wir nach Leipzig und besuchen auf Einladung von Kuf Kaufmann das „Jüdische Zentrum“ zum koscheren Essen, weiterhin haben wir eine Führung durch den MDR gebucht und sehen uns das „Kunstkraftwerk“ mit seiner digitalen Bilder- ausstellung der Ufizien in Florenz an.

Am 30. Mai beteiligen wir uns am Krimitage-Vortrag zum sogenannten Schneeballsystem.

#### Kegeln

Mittwoch, den 16. Mai, 19.00 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“  
Ansprechpartner: Jürgen Rietsch, Tel.: 2727,

e-mail: jürgen.rietsch@arcor.de

Bitte Turnschuhe mitbringen!

#### Klöppeln und andere Handarbeiten

Leitung: Margarete Schneider, Tel.: 98 99 84

Montag, den 28. Mai, Treff 17.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

#### Malzirkel

Leitung: Andreas Claviez

Ansprechpartner: Gabriele Heckel, Tel.: 32199,

e-mail: gheckel@web.de

Jeden Donnerstag, Treff 18.00 Uhr im Kulturbund im Türmchen des Rathauses / Weststraße

#### Patchwork-Gruppe

Leitung: Margarete Schneider, Tel.: 98 99 84

Donnerstag, den 3. Mai, Treff 19.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

#### Klub Gesünder Leben - Kräutergruppe

Leitung: Heike Behrens, Ute Oeser und Ute Wolf

Dienstag, den 8. Mai, 19.00 Uhr, im Türmchen des Rathauses,  
Thema: Anleitung zur Herstellung verschiedener Teesorten

#### Wandergruppe

Leitung: Hannelore Preßler, e-mail: hlspressler@t-online.de

Mittwoch, 2. Mai, Treff 9.15 Uhr am Bahnhof, Fahrt mit der Vogtlandbahn nach Grünbach, Wanderung über die Rissfälle nach Hammerbrücke und den Moorlehrpfad, Einkehr in die „Bauernschänke“, Rückwanderung nach Grünbach, ca. 10 km  
Verantwortlich: Evi und Joachim Linke

Mittwoch, den 6. Juni, Treff 9.00 Uhr am Bahnhof, Fahrge- meinschaften bis Mühlleithen – Sommerodelbahn, Wanderung Kammloipe zum Schneckenstein, über Flossgraben zurück, Einkehr im „Waldhotel“, ca. 12 km  
Verantwortlich: Eva Morgenstern, Harald Lenk

#### Keramikwerkstatt

Leitung: Gisela Marckhoff

Montag, den 14. und 28. Mai, Treff 16.30 Uhr in der Grundschule am Park

#### Gedächtnistraining

Leitung: Ruth Czekalla

Mittwoch, den 9. und 23. Mai, 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr im Vogtlandzimmer des Hotels „Lengenfelder Hof“

#### Laufgruppe

Wöchentlich über eine Stunde flottes Gehen, in der Regel auf dem Rad- und Wanderweg im Göltzschtal Richtung Weißensand, jeden Freitag 9.00 Uhr am Parkplatz bei der Firma Bittermann. Wer das erste Mal mitgehen möchte, bitte am Vortag bei Frau Karla Regner melden, Tel.: 36889

#### Spielgemeinschaft

Wer Lust hat, kann am 3. Freitag im Monat (18. Mai) 18.00 Uhr ins Restaurant des „Lengenfelder Hofes“ kommen, auch selbst ein Karten- oder Brettspiel mitbringen.

Ansprechpartner:

Erika Seitzmann, Tel.: 35266



### Volkssolidarität Reichenbach

Jeden Dienstag ab 9.30 Uhr Seniorengymnastik im Seniorenzentrum, Weststraße 9.



### Kleintierzüchter e.V. Lengenfeld 1902, S 292 Lengenfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Freitag im Monat, Beginn in der Sommerzeit 20.00 Uhr, Beginn in der Winterzeit 19.00 Uhr, im „Lengenfelder Hof“ laden wir Gäste und an der Kleintierzucht interessierte herzlich ein.

Thomas Horlbeck



### Kleintierzuchtverein „Vogtlandeck“ e.V., S 968 Irfersgrün

Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder und Interessenten jeden zweiten Freitag im Monat ab 19.30 Uhr zur Versammlung im Vereinsheim.

### Kleintierzüchterverein S 518 Waldkirchen

Wir treffen uns jeden ersten Freitag im Monat, jeweils 19.30 Uhr Winterzeit, 20.00 Uhr Sommerzeit, im Bürgerhaus Waldkirchen. Interessenten sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner: Maik Bräutigam: 0172/7383095

### Alpenverein Lengenfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Dienstag im Monat trifft sich der Alpenverein 19:00 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“.



### Skatverein „Göltzschgrund“ Lengenfeld

Jeden Freitag ab 18.30 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“, Skatabend für Vereinsmitglieder und Gäste.



### Lengenfelder Carnevals Club e.V.

Jeden letzten Freitag im Monat im Schützenhaus 19.00 Uhr Großratssitzung,  
20.00 Uhr Elferatssitzung.



### Schützengesellschaft Lengenfeld 1708 e.V.

Sonnabend, 05.05., 14.00 Uhr, Schießtraining, Schießplatz GWG, Meldeschluss 15.00 Uhr  
Donnerstag, 10.05., 9.00 Uhr, Manöver zur Himmelfahrt, besondere Einladung

Sonnabend, 26.05., 9.00 Uhr, Arbeitseinsatz, Schießplatz GWG



### FFW Lengenfeld

Mittwoch, jeweils 19.00 Uhr Dienst

Dienstag, jeweils 18.30 Uhr Dienstsport nach

Abprache

#### Jugendfeuerwehr Lengenfeld

Mittwoch, 02., 16. und 30.05., 16.00 - 18.00 Uhr Praktische Ausbildung

Sonnabend, 26.05., 9.00 - 16.00 Uhr Kreisaustrscheid Vogtlandkreis / Reichenbach

Bei Praktischer Ausbildung bitte festes Schuhwerk mitbringen.

Ansprechpartner:

Jugendfeuerwehrwart Ronny Große

Tel.: 0173 4716718

stellv. Jugendfeuerwehrwart David Fröhner

Tel.: 0173 9128943



### Verein für offene Jugendarbeit e.V. Jugendzentrum „LE“

Weststraße 7 · 08485 Lengenfeld

Tel. (03 76 06) 3 77 78 · [www.jz-jam.de](http://www.jz-jam.de)

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 14.00 - 18.30 Uhr





**HP**  
Wohn&Bau Helge Prochaska

- Innenausbau nach Maß
- Fenster, Türen & Wintergärten
- Fußbodengestaltung
- Wand- & Deckenverkleidung
- Einbaumöbel nach Maß

Hauptstraße 50, 08485 Waldkirchen  
Fon: 037606 / 82 93 52  
Fax: 037606 / 82 93 53  
Funk: 0173 / 201 30 26  
[hpwohnbau-reichenbach@web.de](mailto:hpwohnbau-reichenbach@web.de)

## KIRCHENNACHRICHTEN

### Ev.-Lutherisches Kirchspiel Lengenfeld-Plohn-Röthenbach



#### GOTTESDIENSTE

##### 6. Mai · 5. Sonntag nach Ostern

9.00 Uhr Röthenbach: Gottesdienst  
10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Kurrende,  
Kindergottesdienst

##### 10. Mai · Christi Himmelfahrt

10.00 Uhr Oberheinsdorf: Waldgottesdienst mit Posaunenchor

##### 13. Mai · 6. Sonntag nach Ostern

9.00 Uhr Plohn: Gottesdienst  
10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Abendmahl und  
Flötenkreis, Kindergottesdienst

##### 20. Mai · Pfingstsonntag

9.00 Uhr Röthenbach: Gottesdienst  
10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Taufe und Chor,  
Kindergottesdienst

##### 21. Mai · Pfingstmontag

9.30 Uhr Plohn: Gottesdienst mit Abendmahl und  
Posaunenchor

##### 27. Mai · Trinitatis

9.00 Uhr Röthenbach: Gottesdienst mit Abendmahl  
10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst, Kindergottesdienst  
Gottesdienst im Seniorenzentrum Lengenfeld, Weststraße:  
Mittwoch, 30. Mail, 16.00 Uhr

#### EINE-WELT-LADEN

**Ort:** Lengenfeld, Kirchplatz 2, Pfarrhaus  
**Öffnungszeiten:** Mo, Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
Di, Do 9.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr



#### Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung

Montag + Freitag 9.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag + Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr  
Kirchplatz 2, Tel.: 037606 2617

**Alle anderen Veranstaltungshinweise unter:**  
[www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de](http://www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de)

#### Kath. Gemeinde „St. Heinrich“ Lengenfeld

Sonnabend, 05., 12., 19. und 26. Mai, 17.00 Uhr Heilige Messe  
**Himmelfahrt**, Donnerstag, 10.05., 09.30 Uhr Heilige Messe in  
Reichenbach  
**Pfingstmontag**, 21.05., 10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst  
im Trinitatispark in Reichenbach  
**Fronleichnam**, Donnerstag, 31.05., 18.30 Uhr Heilige Messe in  
Reichenbach

#### Ev.-Luth. Freikirche Lengenfeld Plohner Weg 7

Sonnabend, 05.05., Gemeinde-Tag der ELFK  
Sonntag, 06.05., 9.30 Uhr Gottesdienst mit anschl. Gemeinde-  
versammlung (Vorbereitung Synode)  
Freitag, 18.05., 18.00 Uhr Bibel-Gespächskreis  
Pfingstsonntag, 20.05., 9.30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl  
Sonntag, 27.05., 9.30 Uhr Predigtgottesdienst

#### Ev.-Luth. Kirche Treuen Weißensand

Dienstag, 08. und 22.05., 19.00 Uhr Bibelstunde

#### Landeskirchliche Gemeinschaft Gartenstraße 13

**Gemeinschaftsstunden:**  
Sonntag, 13. und 20.05., 17.00 Uhr

**Wochenendfreizeit in Kottengrün:** Wochenende vom 25. bis  
27.05.2018

**Frauenstunde:** Dienstag, 08.05., 16.00 Uhr

**Männerstunde:** Dienstag, 08.05., 19.30 Uhr

**LEGO-Zeit:** Sonnabend, 05.05., 9.30 Uhr

**Bibelstunden:** 15., 22. und 29.05., 19.30 Uhr

#### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Waldkirchen - Irfersgrün

##### Gottesdienste in der Kirche Waldkirchen:

06.05. 8.45 Uhr Gottesdienst  
10.05. 10.00 Uhr Wald-Gottesdienst in Oberheinsdorf  
13.05. 10.00 Uhr Gottesdienst  
20.05. 17.00 Uhr Orgelvesper mit LKMD Herrn Leidenberger  
21.05. 9.30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl zur  
Jubelkonfirmation  
27.05. 14.00 Uhr Gottesdienst - 25 Jahre Posaunenchor

##### Gottesdienst in der Kirche Irfersgrün

06.05. 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst  
20.05. 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

##### Weitere Veranstaltungen

03.05. 15.00 Uhr Frauendienst in Irfersgrün  
04.05. 20.00 Uhr Bibelkreis  
07.05. 19.30 Uhr WIRs(w)ing Chor  
09. u. 23.5. 19.00 Uhr Junge Gemeinde „WIR“ in Irfersgrün  
14. u. 28.5. 19.00 Uhr Junge Gemeinde „WIR“ in Waldkirchen  
17. u. 31.5. 15.00 Uhr Kinderkreis  
mittwochs 20.00 Uhr Chorprobe  
donnerstags 19.30 Uhr Posaunenchorprobe

#### Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lengenfeld, Engalgasse 6

**E1NS-Gottesdienst:** 06.05., 10.00 Uhr  
gleichzeitig Kindergottesdienst

**Abendmahlgottesdienst:**  
sonntags (außer 06.05.), 09.00 Uhr

**Predigtgottesdienst:** sonntags (außer 06.05.), 10.30 Uhr  
gleichzeitig Kindergottesdienst

**Kids-Club:** 04.05. und 18.05., 16.00 Uhr  
(für Kids von 3 - 6.Klasse)

**Teeny-Kreis Team X:** montags (außer 21.05.), 17.00 Uhr  
Jesus, Freundschaft, Spiele, gemeinsam essen und wertvolle  
Gespräche für Teens von 7. - 10. Klasse

**Jugendgottesdienst:** freitags (außer 11.05.), 19.30 Uhr  
(für Teens und Jugendliche 14 Jahren)

**Hauskreise:** an verschiedenen Tagen in der Woche  
Gespräche über Gott, das Leben und die Bibel

**Blaukreuzgruppe:** 04.05. und 18.05., 18.30 Uhr  
Hilfsangebot für Menschen mit Suchtproblemen



#### Hospizverein Vogtland e.V.

Seit 2001 ist der Hospizverein Vogtland e.V. mit seinen Angeboten für schwerkranke Menschen und Ihren Angehörigen da. Jedes Jahr führen wir dazu Ausbildungskurse durch. Diese Kurse fördern die Auseinandersetzung mit dem eigenen Leben, vermitteln viel Wissen und bereichern durch den Austausch in der Gruppe sehr. Unsere ehrenamtlichen Helfer unterstützen Menschen und verschenken etwas freie Zeit. Sie hören zu und spenden Trost und machen so Mut.

Wir suchen Nachwuchs für unsere Hospizgruppen im Bereich Auerbach und Reichenbach, um Wohnort nah schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen zu unterstützen.

Dafür suchen wir Sie. Medizinische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Wenn Sie Interesse haben, so nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir informieren Sie gerne. Wir freuen uns auf Sie. Zurzeit läuft ein Hospizhelferkurs mit acht Teilnehmern, welcher im Juni endet. Der nächste „Kurs Schwerkranke und Angehörige begleiten“ -Hospizhelferkurs“ Start:

September 2018/ und Januar 2019.

Anmeldung und Kontakt unter:

Hospizverein Vogtland e.V.  
Büro Auerbach, Bebelstraße 13, Telefon: 03744/ 3098450  
und 0174 71 25 976  
[www.hospizverein-vogtland.de](http://www.hospizverein-vogtland.de)  
[hospizverein-vogtland@online.de](mailto:hospizverein-vogtland@online.de)



Michael Heuck

## Der 30-jährige Krieg in Lengenfeld

Nach der Niederlage Wallensteins bei Lützen zogen dessen Truppen, verfolgt von den Schweden, erneut durch Lengenfeld. In der Folge lagerten so etliche schwedische Reiterregimente in Lengenfeld und richteten großen Schaden an. Als weiterer Nachteil für Lengenfeld stellte sich heraus, dass kaiserliche Truppen Zwickau noch besetzt hielten. Ab dem 25. Dezember belagerten schwedische Truppen das unglückliche Zwickau. Diesmal erhielt Lengenfeld von den Belagerern einen Salvaguardienbrief nebst zweier Reiter. Die Kosten dafür betragen pro Woche 35 Taler für den Brief, 4 Taler Sold für die Reiter sowie 11 Taler zur Verpflegung von Reitern und Tieren. Die Summe musste aus Steuern finanziert werden, der sogenannten „Schönfelder Anlage“. Lengenfelds Bürger wurden je nach Besitz in fünf Steuerklassen eingeteilt.

Die Situation besserte sich auch dann nicht, als die schwedischen Truppen aus der Gegend abzogen und durch mit ihnen verbündete sächsische Truppen ersetzt wurden. In den nächsten Wochen wurden die Auflagen noch härter, denn Lengenfeld musste nun Lebensmittel und Geld nach Zwickau liefern. Die Quellen berichten z.B. von wöchentlichen Weinlieferungen, die unsere Heimatstadt erbringen musste. Die Belastung wuchs weiter, als ab Pfingsten 1633 drei Kompanien mit 400 (!) Pferden sechs Wochen lang Quartier in Lengenfeld bezogen. Die Soldaten nahmen sich, was sie brauchten. Im August 1633 gewannen kaiserliche Truppen wieder Boden und rückten erneut ins Vogtland vor. Die Truppen des Heinrich von Holke waren bei ihrem Durchzug nicht zimperlich. Die Brutalität schien in diesen Tagen unaufhörlich zu steigen. Nach der Kapitulation Leipzigs traten die gleichen Truppen am 22. August wieder den Rückweg an.

Noch verheerender als die Soldateska war das Auftreten der Pest, die schon bald so schlimm wütete, dass die Lengenfelder in den Nachbarorten nicht mehr gern gesehen wurden. In Lengenfeld verzeichnen die Quellen 233 Tote für das Jahr 1633. Das bedeutet, dass 1633 etwa die Hälfte der Bewohner durch die Pest, Mangelernährung, vielleicht auch Gewalt ihr Leben verloren. Zum Vergleich: in den Jahren zwischen 1600 und 1650 starben durchschnittlich pro Jahr 17 Lengenfelder. Auch das Heer Holkes blieb nicht von der Pest verschont. Berichte sprechen von 6000 toten Soldaten. Auch den Befehlshaber Heinrich von Holke raffte die Seuche dahin. Er starb am 9. September in Troschenreuth im Vogtland, einem kleinen Dorf bei Adorf. Heute findet man diesen Ort auf keiner Karte mehr, er wurde 1972 von den Grenztruppen der DDR komplett zerstört.

So war das Jahr 1633, wie es Dr. Karl Böhm in seiner Chronik formulierte, „eines der allerschlimmsten“ für unser Lengenfeld.

Literatur:

Karl Böhm, Chronik der Stadt Lengenfeld i.V., aus: Seifert, Michael, Wacker, Thomas, Vogtländische Schriften, Reichenbach, Belgershain 2010.

Friedrich Fickenwirth, Chronik der königl. Säsischen Stadt Lengenfeld im Voigtlande, Reichenbach 1859.

Neue Deutsche Biographie, Onlineausgabe: <http://daten.digitalensammlungen.de/>

Quellen:

Akten des Ratsarchiv Lengenfeld, Tit. I Cap. XII, Kriegswesen.

Fortsetzung folgt

In Lengenfeld, Parknähe - sonnige Lage -  
eine schöne **Wohnung**  
**zu vermieten!**  
(2-Fam.-Haus mit großem Garten)  
Ruf 037606 / 35109

## SHG Angehörige von Demenz- und Alzheimerkranken

Kuhberg, Netzschkau  
23.05.2018, 14:30 Uhr

Musikgenuss mit der Chursächsischen Philharmonie

**Herrmann**  
**MOBEL**

über  
25 Jahre

**KÜCHEN**

Polstermöbel • Wohnzimmer • Schlafzimmer

Auerbacher Straße 1 • 08485 Lengenfeld • Tel.: 037606 / 22 61  
[www.moebelhaus-herrmann.de](http://www.moebelhaus-herrmann.de)

*Sie feierten im April einen runden Geburtstag. Hiermit übermitteln wir nachträglich unsere herzlichsten Glückwünsche.*

Volker Bachmann, Bürgermeister

### Lengenfeld

20.04.

Christa Stach, geb. Geßner  
zum 85. Geburtstag

02.04.

Friedrich Pfeifer zum  
80. Geburtstag

25.04.

Inge Wagner, geb. Vulturius  
zum 75. Geburtstag

Ruth Förster, geb. Kynast  
zum 85. Geburtstag

03.04.

Sieghard Schröter zum  
75. Geburtstag

25.04.

Dieter Schädlich zum  
80. Geburtstag

05.04.

Margot Thomas, geb. Komnick  
zum 80. Geburtstag

26.04.

Theresia Steffen, geb. Kühner  
zum 75. Geburtstag

08.04.

Margott Petzold, geb. Mothes  
zum 85. Geburtstag

### OT Irfersgrün

10.04.

Rosemarie Seidel, geb. Buchwald  
zum 70. Geburtstag

02.04.

Helga Dittrich, geb. Gruber  
zum 70. Geburtstag

12.04.

Sabine Troidl zum  
70. Geburtstag

### OT Pechtelsgrün

19.04.

Brigitte Seidel, geb. Mietzke  
zum 75. Geburtstag

16.04.

Peter Bauer zum  
75. Geburtstag

### OT Weißensand

06.04.

Günter Kahnt zum  
70. Geburtstag

18.04.

Heinz Gebauer zum  
85. Geburtstag

Bürger, deren Geburtstag nicht im „Lengenfelder Anzeiger“ erscheinen soll, möchten dies bitte dem Meldeamt im Rathaus (Tel. 3 05 23) mitteilen!

# Meins ist einfach.



Jana Höpner,  
Leiterin der Sparkassenfiliale in Lengenfeld  
empfiehlt:



## Jetzt die niedrigen Bauzinsen sichern!

Egal, was Sie planen – wir haben  
das passende Angebot für Sie:

- ✓ Zinssicherheit über die gesamte Laufzeit
- ✓ von Anfang bis Ende klar kalkulierbar
- ✓ attraktive Prämien vom Staat

**20 Jahre  
Zinssicherheit\***

Vereinbaren Sie noch heute unter 03741 123-7777 einen Termin in Ihrer Filiale und besuchen Sie unsere **LBS-Aktionswochen** vom **9. April – 30. Juni 2018!**



\* Mit einer gemeinsamen Finanzierung von Sparkasse und LBS. Die Konditionen der Sparkassen-Baufinanzierung und die LBS-Tarifdetails nennt Ihnen Ihr Berater gern in der Sparkasse. Der Bausparvertrag ist abzutreten inkl. einer Einzahlungsverpflichtung von festen, monatlichen Sparbeiträgen.



Wenn's um Geld geht

**Sparkasse  
Vogtland**

# HABERMANN

Der Malermeister Der Fachmarkt  
Bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit

GmbH



Lengenfeld · Viehmarkt

Farben - Tapeten - Bodenbeläge - Raumausstattung  
sämtliche Malerarbeiten - Fassadengestaltung

- **sämtliche Malerarbeiten in Ihren Räumen**
  - **Gardinen, Sonnenschutz ...**
  - **Schilderwerkstatt, Werbemittel ...**

Tel. (03 76 06) 3 41 07, priv. (03 76 06) 3 44 38 · Fax (03 76 06) 3 66 58  
www.maler-habermann.de · E-Mail: habermann-lengenfeld@t-online.de

Physiotherapie  
**Sebastian  
Baumann**



PHYSIOTHERAPIE | PRÄVENTION | MOBILE BETREUUNG

Hauptstr. 22 | 08485 Lengenfeld

Tel.: 03 76 06/ 82 96 96 oder 0176/ 26 48 76 53

Fax: 03 76 06/ 82 96 95

Mail: sebastian.baumann@physio.de  
www.physiotherapeut-baumann.de

A. W.  
**LUDWIG**  
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037606.98991  
Mobil: 0173.3937846

Hauptstraße 2 · 08485 Lengenfeld  
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht  
für Sie erreichbar.



## Bauunternehmen

H. Günnel

Dorfstraße 34 · 08485 Lengenfeld

OT Wolfspütz

Tel./Fax (03 76 06) 3 54 28

Mobil (01 60) 98 37 44 46

Neubau

Um- und Ausbau

Altbausanierung

Wärmedämmung

Fassaden und Putze



**PFLEGEDIENST  
GÜNDEL**

Helpen ist  
Vertrauenssache!

Tel. (03 76 06) 8 36-0  
Fax (03 76 06) 8 36 22

Hauptstraße 15  
08485 Lengenfeld

kontakt@pflagedienst-guendel.de  
www.pflagedienst-guendel.de

Häusliche KRANKEN- u. SENIORENPFLEGE & TAGESPFLEGE

## Friseur Steiniger

Inh. Anett Schmalz

Bahnhofstraße 33, 08485 Lengenfeld, Telefon 037606/2580

**Ohne Vorbestellung!**

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen, Di/Mi/Fr 8.30 - 18.00 Uhr

Do 8.30 - 19.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr

Unser Kosmetikstudio bietet Ihnen eine

## Grundbehandlung

ab 20,- €

## Augenbrauen + Wimpern

färben + zupfen komplett 10,- €

## Fußpflege komplett 18,- €

inclusive Fußbad, Nägelschneiden,  
Hornhaut entfernen und Massage

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## SYSTEM & HAUSTECHNIK

• Beratung • Planung • Ausführung  
• Heizung • Lüftung • Sanitär

**ANDREAS HEYNE**

## Gegen steigende Heizkosten

Heizen mit Solarunterstützung

„hamstern“ Sie die Sonne - im maßgefertigten GFK-Wärmespeicher

Fast jede Größe möglich, nach Platz und Bedarf

**Förderung möglich!**

Hauptstraße 142 · 08485 Lengenfeld OT Waldkirchen

Tel. (03 76 06) 3 21 06 · Mobil (01 71) 7 66 00 77

E-Mail: info@sht-heyne.de · www.sht-heyne.de

praxis für **ergo** therapie  
nicole brückner

Hausbesuche  
Alle Kassen  
und privat

Präventionskurse  
Pilates  
Kinesiologisches  
Tape

praxis für ergotherapie

nicole brückner

poststraße 33

08485 lengenfeld

telefon 03 76 06 . 96 41 52

mobil 01 52 . 28 76 08 21